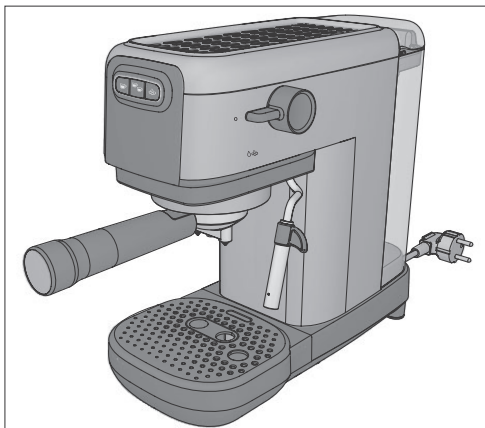


Ariete



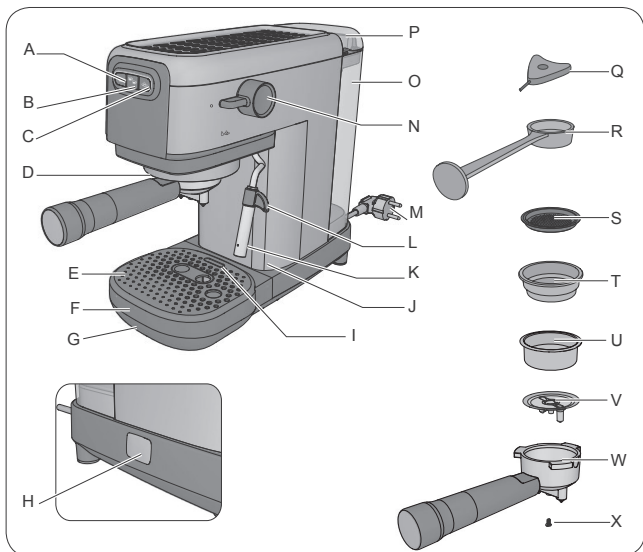
Kávovar

Kávovar

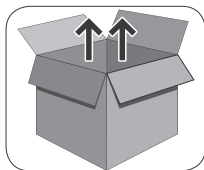
MODEL: 1399

CE EAC

Návod na obsluhu
Návod k obsluze



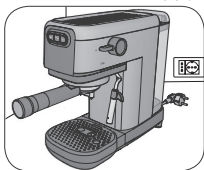
obr. 1



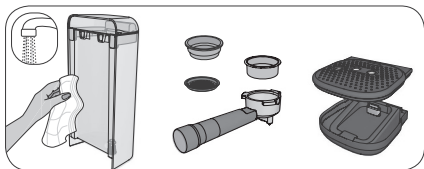
obr. 2



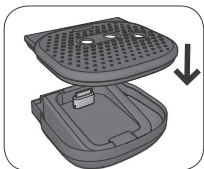
obr. 3



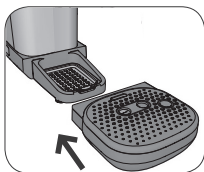
obr. 4



obr. 5



obr. 6



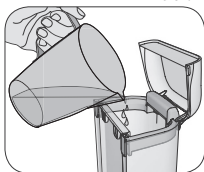
obr. 7



obr. 8



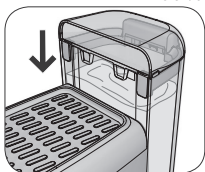
obr. 9



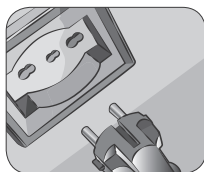
obr. 10



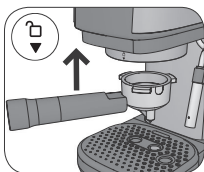
obr. 11



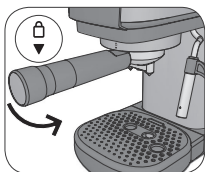
obr. 12



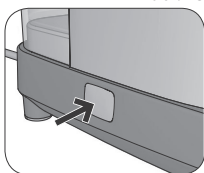
obr. 13



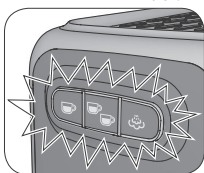
obr. 14



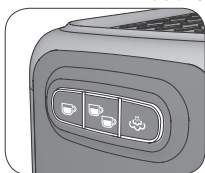
obr. 15



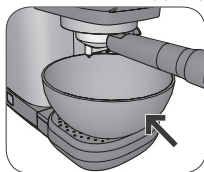
obr. 16



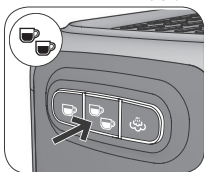
obr. 17



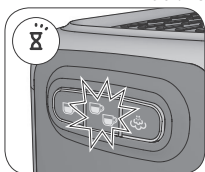
obr. 18



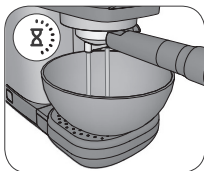
obr. 19



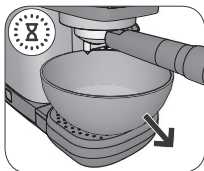
obr. 20



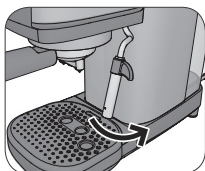
obr. 21



obr. 22



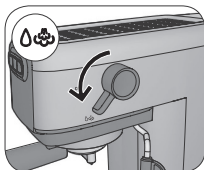
obr. 23



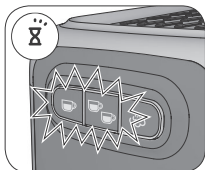
obr. 24



obr. 25



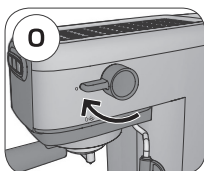
obr. 26



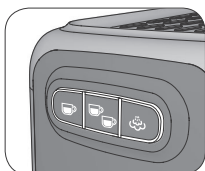
obr. 27



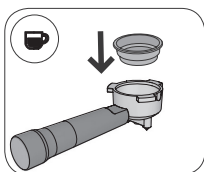
obr. 28



obr. 29



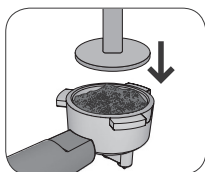
obr. 30



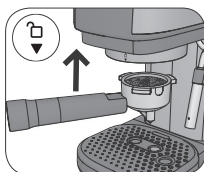
obr. 31



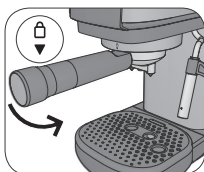
obr. 32



obr. 33



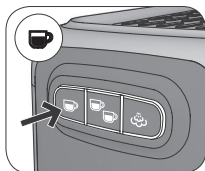
obr. 34



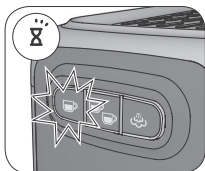
obr. 34



obr. 36



obr. 37



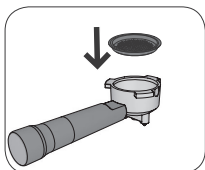
obr. 38



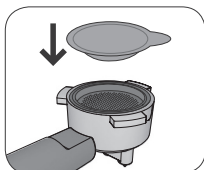
obr. 39



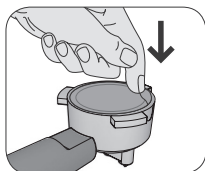
obr. 40



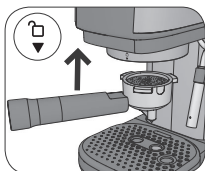
obr. 41



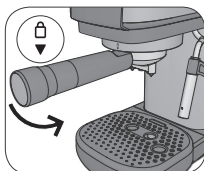
obr. 42



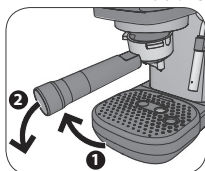
obr. 43



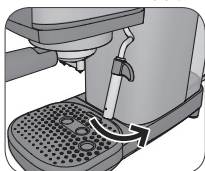
obr. 44



obr. 45



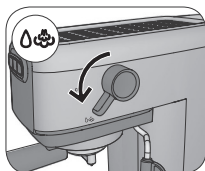
obr. 46



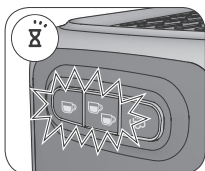
obr. 47



obr. 48



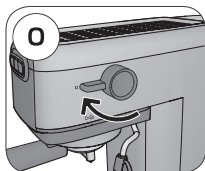
obr. 49



obr. 50



obr. 51



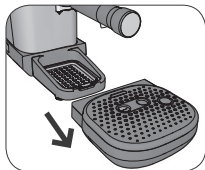
obr. 52



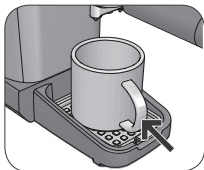
obr. 53



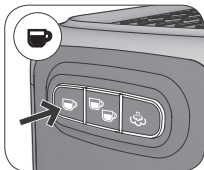
obr. 54



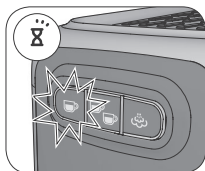
obr. 55



obr. 56



obr. 57



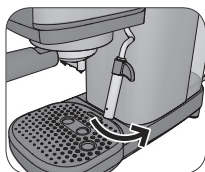
obr. 58



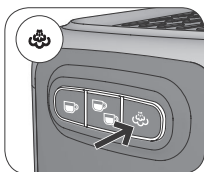
obr. 59



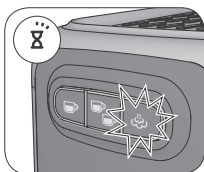
obr. 60



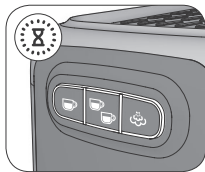
obr. 61



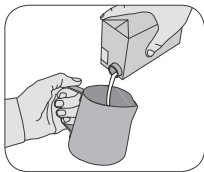
obr. 62



obr. 63



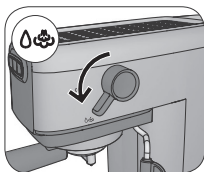
obr. 64



obr. 65



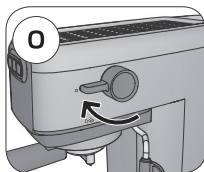
obr. 66



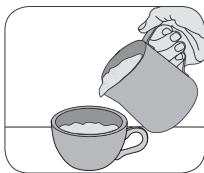
obr. 67



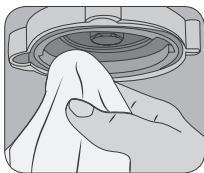
obr. 68



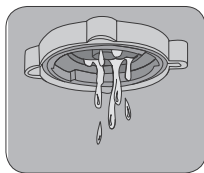
obr. 69



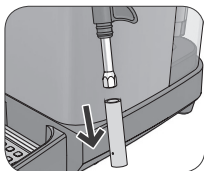
obr. 70



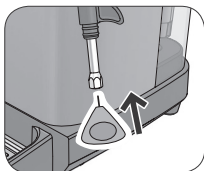
obr. 71



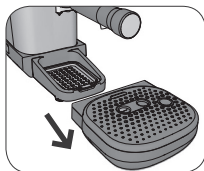
obr. 72



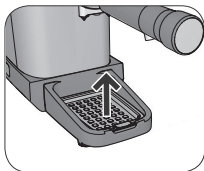
obr. 73



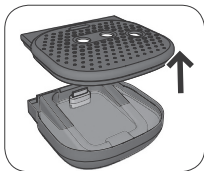
obr. 74



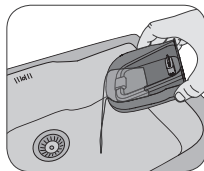
obr. 75



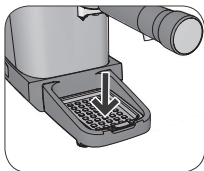
obr. 76



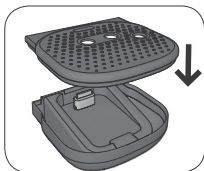
obr. 77



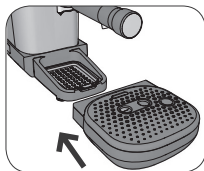
obr. 78



obr. 79



obr. 80



obr. 81

INFORMÁCIE K NÁVODU NA OBSLUHU

Spotrebiče sú vyrábané v súlade s platnými európskymi normami, preto sú chránené všetky potenciálne nebezpečné súčasti. Aj napriek tomu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a používajte spotrebič len na účel, na ktorý je určený. Predídete tak nehodám a škodám. Návod na obsluhu uschovajte pre prípadné použitie v budúcnosti. Ak spotrebič odovzdávate inej osobe, nezabudnite k nemu priložiť aj tento návod na obsluhu. Informácie uvedené v tomto návode sú označené symbolmi, ktoré odkazujú na nasledujúce informácie:



Nebezpečenstvo pre deti



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom



Nebezpečenstvo poškodenia spôsobené inými príčinami



Nebezpečenstvo popálenia



Varovanie - škody na majetku

POUŽITIE SPOTREBIČA NA DANÝ ÚČEL

Tento spotrebič je možné použiť na prípravu kávy a cappuccina. Funkcia dávkovania horúcej vody umožňuje použitie spotrebiča aj na prípravu čaju a nálevov.

Tento spotrebič je navrhnutý len a výhradne na súkromné použitie, a preto sa považuje za nevhodný na priemyselné alebo komerčné účely. Akékoľvek iné použitie spotrebiča nie je výrobcom určené, čo je oslobodené od akejkoľvek zodpovednosti za škody akéhokoľvek druhu spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča. Nesprávne používanie má tiež za následok zrušenie akejkoľvek formy záruky.

OSTATNÉ RIZIKÁ

Konštrukčné vlastnosti spotrebiča, na ktorý sa vzťahuje tento návod na obsluhu, znemožňujú používateľovi ochranu pred priamym prúdom pary alebo horúcej vody.



Varovanie

Nebezpečenstvo popálenia. Pri dávkovaní horúcej vody alebo pary nikdy nesmerujte prúd na seba alebo iné osoby. Rúrku na paru/horúcu vodu držte len za plastovú časť. Nedotýkajte sa ocelevej rúrky. Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku striekajúcej horúcej vody a pary, ktorá môže unikať z trysky na paru/horúcu vodu. Držte ruky a tvár mimo horúcich častí spotrebiča. Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku pádu šálky pri výdaji. Skontrolujte, či je šálka stabilná a správne umiestnená na mriežke držiaka šálok. Nepoužívajte šálky, ktoré sú väčšie ako šírka mriežky držiaka šálok.



Používajte len nádoby vyrobené z materiálu vhodného pre potraviny.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU.

- Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti a v podobnom prostredí:
 - v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a podobnom prostredí
 - na farmách
 - v hoteloch, motelloch, v mieste výdaja raňajok a iných pobytových zariadeniach (na využitie hosťami).
- Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenia alebo zranenia spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča alebo jeho použitím na nevhodný účel.
- Odporúčame Vám uschovať si originálny obal, pretože zákaznícky servis nezodpovedá za prípadné poškodenie spotrebiča počas prepravy od zákazníka do servisu vzniknutej nedostatočným zabalením spotrebiča.
- Používanie príslušenstva, ktoré neodporúča alebo nedodáva výrobca spotrebiča, môže spôsobiť riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poranenia osôb.
- Spotrebič je v súlade s Nariadením (ES) č. 1935/2004 z 27.10.2004 o materiáloch určených na kontakt s potravinami.



Nebezpečenstvo pre deti

- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti, len ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak dostali a porozumeli návodom a existujúce nebezpečenstvá pri používaní spotrebiča.
- Dbajte na to, aby sa deti nehrali so spotrebičom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dozorom.
- Spotrebič a napájací kábel vždy uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Nenechávajte napájací kábel visieť na mieste, kde by ho mohlo uchopiť dieťa.
- Spotrebič umiestnite tak, aby deti nemohli dosiahnuť na horúce časti.
- Nenechávajte obal v blízkosti detí, pretože je potenciálnym zdrojom nebezpečenstva.
- Ak sa rozhodnete tento spotrebič zlikvidovať, odporúča sa znefunkčniť ho prerezaním napájacieho kábla. Odporúča sa tiež zneškodniť časti spotrebiča, ktoré by mohli predstavovať nebezpečenstvo, najmä pre deti, ktoré môžu spotrebič používať ako hru.
- Čistiacu ihlu vždy uchováajte mimo dosahu detí a uschovajte ju na bezpečnom mieste: hrozí nebezpečenstvo prehltnutia a poranenia.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti skontrolujte, či napätie vo Vašej elektrickej sieti zodpovedá údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Použitie predlžovacích káblov, ktoré neboli schválené výrobcom, môže spôsobiť poškodenie a poranenie.

- Spotrebič vždy pripojte do uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Do rovnakej zásuvky nepripájajte žiadne iné vysokovýkonné spotrebiče (elektrické ohrievače, žehličky, radiátory atď.). Hrozí nebezpečenstvo elektrického preťaženia.
- Pri odpájaní spotrebiča z elektrickej zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel.
- Časti spotrebiča nachádzajúce sa pod napätím nesmú prísť do styku s vodou: Hrozí nebezpečenstvo skratu!
- Nenechávajte napájací kábel proti ostrým hranám alebo ostrým častiam.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nikdy nedotýkal horúcich povrchov.
- Čistenie a údržbu je možné vykonať potom, ako je spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej zásuvky.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody alebo iných tekutín.
- Ak sa spotrebič nepoužíva, aj na krátky čas, vypnite ho a vždy vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky.



Nebezpečenstvo popálenia

- Počas varenia dosiahne para a voda vysoké teploty. Udržujte ruky a tvár mimo horúcej pary alebo vody.
- Keď je spotrebič v prevádzke, nedotýkajte sa vonkajších kovových častí zariadenia a držiaka filtra, pretože to môže spôsobiť popáleniny.
- Nikdy nesmerujte prúd pary alebo horúcej vody na časti tela. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Skontrolujte, či je šálka stabilná a správne umiestnená na mriežke držiaka na šálky. Nepoužívajte šálky, ktoré sú väčšie ako šírka mriežky držiaka na šálky. Hrozí nebezpečenstvo popálenia v dôsledku pádu šálky pri výdaji horúcej vody.
- Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebiča, keď je spotrebič v prevádzke alebo niekoľko minút po jeho vypnutí. Počkajte na vychladnutie horúcich častí.

- Pred čistením a údržbou odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a počkajte, kým horúce časti nevychladnú.
- Dotýkajte sa rúrky na paru/horúcu vodu iba na gumenej časti.
- Voda, ktorá nevyteká z držiaka filtra, môže byť spôsobená upchatím filtra. Pomaly vyberte a rozoberte držiak filtra, pretože akýkoľvek zvyškový tlak môže spôsobiť vystreknutie. Vykonaajte čistenie podľa popisu v príslušnom odseku.



Varovanie - škody na majetku

- Umiestnite spotrebič na stabilný a suchý povrch.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez vody, pretože by mohlo dôjsť k spáleniu čerpadla.
- Spotrebič neumiestňujte na veľmi horúce povrchy alebo do blízkosti otvoreného ohňa, aby sa nepoškodil jeho povrch.
- Spotrebič neumiestňujte na veľmi horúce povrchy alebo do blízkosti otvoreného ohňa, aby sa nepoškodilo jeho telo.
- Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúcich povrchov.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti horľavých materiálov (látky, záclony...).
- Pred použitím vždy rozviňte napájací kábel.
- Spotrebič nesmie byť napájaný externými časovačmi alebo samostatnými diaľkovo ovládanými systémami.
- Neumiestňujte spotrebič ani napájací kábel do blízkosti alebo nad horúce elektrické alebo plynové sporáky alebo do blízkosti mikrovlnnej rúry.
- Nepoužívajte spotrebič vonku.
- Pri plnení zásobníka na vodu nikdy neprekračujte úroveň MAX.
- Zásobník naplňte len neperlivou vodou. Nepoužívajte perlivú, horúcu, teplú vodu ani iné tekutiny, ktoré by mohli poškodiť spotrebič.
- Do filtrov na 1 šálku a 2 šálky nikdy nedávajte nič iné ako je mletá káva. Mohlo by to spôsobiť vážne poškodenie spotrebiča.

- Nenechávajte spotrebič vystavený teplotám nižším ako 0 °C, pretože zvyšková voda vo vnútorných okružoch spotrebiča by mohla zamrznúť a poškodiť spotrebič.
- Nevystavujte spotrebič poveternostným vplyvom (dažďu, slnku atď.).
- Po odpojení spotrebiča a po vychladnutí horúcich častí spotrebič čistite iba neabrazívnou utierkou mierne navlhčenou vodou a niekoľkými kvapkami jemného, neagresívneho čistiaceho prostriedku. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, ktoré poškodzujú plastové časti.
- Spotrebič nerozoberajte. Nenachádzajú sa v ňom žiadne vnútorné časti, ktoré by sa mali používať alebo čistiť.



Nebezpečenstvo poškodenia spôsobené inými príčinami

- Ak chcete spotrebič nadvihnúť, uchopte ho vždy za jeho telo.
- Umiestnite spotrebič na dostatočne osvetlené a čisté miesto s ľahko prístupnou elektrickou zásuvkou.
- Nikdy neplňte zásobník veľkým množstvom vody.
- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je pripojený k elektrickej zásuvke.
- Nikdy neťahajte za napájací kábel alebo zariadenie, aby ste odpojili zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Spotrebič používajte len na rovnom a stabilnom povrchu.
- Nepoužívajte spotrebič, ak spadol na zem, vykazuje viditeľné poškodenia alebo z neho vyteká voda. Nepoužívajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu napájacieho kábla, zástrčky alebo samotného spotrebiča. Všetky opravy vrátane výmeny napájacieho kábla môže z bezpečnostných dôvodov vykonávať len servisné stredisko Ariete alebo autorizovaný technik Ariete.
- Spotrebič nesmie byť počas používania v skrinke.



Pre správnu likvidáciu spotrebiča v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EÚ si prečítajte zodpovedajúce informácie dodané so spotrebičom.

- **USCHOVAJTE TIETO POKYNY PRE POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.**

POPIS SPOTREBIČA

- A - Tlačidlo na prípravu kávy na 1 šálku s indikátorom (☞)
- B - Tlačidlo na prípravu kávy na 2 šálky s indikátorom (☞☞)
- C - Tlačidlo pary s indikátorom (☞)
- D - Uchytenie držiaka filtra
- E - Odnímateľná mriežka
- F - Odkvapkávacia miska
- G - Mriežka na odloženie šálky
- H - Tlačidlo napájania
- I - Plavák
- J - Telo spotrebiča
- K - Oceľová rúrka
- L - Rúrka na paru/horúcu vodu
- M - Napájací kábel
- N - Ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody
- O - Zásobník na vodu
- P - Veko zásobníka na vodu
- Q - Čistiaca ihla
- R - Nástroj na utlačenie kávy
- S - Filter kapsule
- T - Filter 1 šálky
- U - Filter 2 šálok
- V - Vypúšťací kotúč
- W - Držiak filtra
- X - Zaisťovacia skrutka vypúšťacieho kotúča

Identifikačné údaje

Identifikačný štítok pod základňou spotrebiča obsahuje nasledujúce informácie o spotrebiči:

- Výrobca a označenie CE
- Model (Mod.)
- Sériové číslo (SN)
- Napájacie napätie (V) a frekvencia (Hz)
- Spotreba elektrického prúdu (W)
- Zelené telefónne číslo na zákaznícky servis

Ak budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, vždy uveďte model a sériové číslo.

Spotreba v pohotovostnom režime: 0,4 W.

PRED POUŽITÍM

Uvedenie spotrebiča do prevádzky

- 1 Odstráňte obalové materiály (obr. 2) a skontrolujte, či máte všetky komponenty (obr. 3).
- 2 Skontrolujte celistvosť obsahu.
- 3 Položte spotrebič na rovný a stabilný povrch (obr. 4).

Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený.

- 4 Umyte zásobník na vodu, filter na 1 šálku, filter na 2 šálky, filter na kapsule, odkvapkávacia misku, odnímateľnú mriežku a držiak filtra (obr. 5).



Varovanie

Pred montážou sa uistite, či je spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej zásuvky.

Predbežné kroky

- 1 Nainštalujte odnímateľnú mriežku (E) na odkvapkávacia misku (F) (obr. 6).
- 2 Vložte odkvapkávacia misku na základňu spotrebiča (obr. 7).
- 3 Vyberte zásobník na vodu (O) zo spotrebiča (obr. 8).
- 4 Otvorte veko zásobníka na vodu (P) (obr. 9).



Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred naplnením zásobníka vodou vždy vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.



Varovanie

Zásobník na vodu naplňte len neperlivou vodou. Pri plnení zásobníka na vodu nepoužívajte perlivú, horúcu alebo teplú vodu ani iné tekutiny, ktoré by mohli poškodiť spotrebič.

- 5 Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).

Pri plnení zásobníka NIKDY neprekračujte hladinu MAX.

- 6 Zatvorte veko zásobníka na vodu (P) (obr. 11).
- 7 Vložte zásobník na vodu do jeho uchytenia (obr. 12).

Správne a úplne nainštalujte zásobník na vodu na jeho miesto, aby spotrebič fungoval správne.

Skontrolujte, či je zásobník správne nainštalovaný, inak by spotrebič nemusel uvariť kávu.

Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, či sú komponenty správne nainštalované.

- 1 Pripojte spotrebič do elektrickej zásuvky (obr. 13).
- 2 Pripevnite držiak filtra na miesto bez vloženia filtra (obr. 14).
- 3 Otočte držiak filtra, pokiaľ nebude rukoväť zarovnaná so symbolom  (obr. 15).
- 4 Stlačte tlačidlo napájania (H) (obr. 16).

Pred prvým použitím spotrebiča vykonajte cyklus čistenia vnútorných obvodov.

- 1 Pod držiak filtra umiestnite nádobu s objemom minimálne 500 ml (obr. 19).
- 2 Stlačte tlačidlo prípravy kávy pre 2 šálky (☕) (obr. 20). Spustíte dávkovanie a počkajte, kým voda pretečie cez držiak filtra.
- 3 Po dokončení dávkovania umiestnite nádobu pod rúrku na paru/horúcu vodu (obr. 25).
- 4 Otočte ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☁) (obr. 26). Spustí sa proces varenia. Počkajte, kým voda pretečie rúrkou na paru/horúcu vodu (obr. 28).
- 5 Otočte ovládač dávkovania pary/horúcej vody späť do polohy (●), aby ste zastavili dávkovanie horúcej vody (obr. 29).

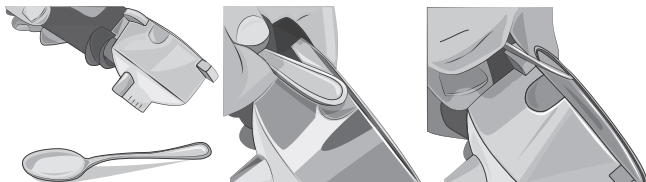
Postup opakujte, kým nespotebujete všetku vodu zo zásobníka.

POZNÁMKA: Zopakujte tento postup pri každom zapnutí spotrebiča po tom, ako ho niekoľko dní nepoužívate.

Ak sa v zásobníku minie voda, budete počuť vibrácie a hlasnejší zvuk. Indikátory tlačidla na prípravu kávy pre 1 šálku (☕), tlačidla na prípravu kávy pre 2 šálky (☕☕) a tlačidla pary (☁) blikajú. Ak chcete obnoviť prevádzku spotrebiča, prečítajte si časť „Plnenie zásobníka na vodu počas používania“.

Teraz je spotrebič pripravený na prípravu prvej kávy (obr. 30).

Demontáž filtra



POZNÁMKA: Držiak filtra je vybavený filtrom pre 2 šálky. Informácie o odstránení filtra nájdete na obrázkoch. Filter môžete vybrať prstami jeho jemným zodvihnutím.

POKYNY PRE POUŽÍVANIE

Spôsob prípravy kávy

- 1 Zvoľte filter na prípravu kávy pre 1 šálku (T) alebo 2 šálky (U), umiestnite ho do držiaka filtra (obr. 31).
- 2 Odmerajte množstvo kávy do filtra (obr. 32).
- 3 Dostatočne utlačte mletú kávu pomocou dodávaného nástroja na utlačenie (R) (obr. 33).



Varovanie

Ak dáte do filtra nadmerné množstvo mletej kávy, môže byť problém otočiť držiak filtra a/alebo v priebehu varenia kávy, môže dochádzať k pretekaniu z držiaka filtra.

- 4 Držiak filtra (W) vložte do jeho uchytenia tak, aby bola rukoväť zarovnaná so symbolom (☞) na tele spotrebiča (obr. 34).
- 5 Otáčajte držiakom filtra, kým nebude rukoväť zarovnaná so symbolom (☞).

Uistite sa, či je držiak filtra dobre pripevnený k prírubu (obr. 35).

- 6 Položte jednu alebo dve šálky na odnímateľnú mriežku (E) (obr. 36).



Varovanie

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku pádu šálky pri výdaji. Skontrolujte, či je šálka stabilná a správne umiestnená na mriežke držiaka šálok. Nepoužívajte šálky, ktoré sú väčšie ako šírka mriežky držiaka šálok.

- 7 Stlačte tlačidlo napájania (H) (obr. 16).

Indikátory tlačidla na prípravu kávy pre 1 šálku (☕), tlačidla na prípravu kávy pre 2 šálky (☕☕) a tlačidla pary (☁) blikajú (obr. 17). Keď spotrebič dosiahne správnu teplotu na prípravu kávy, indikátory tlačidiel (☕), (☕☕), (☁) sa rozsvietia a budú svietiť (obr. 18).

Aby bola prvá káva horúca, odporúča sa pred prípravou kávy nechať držiak filtra zohriať tak, že ho podržíte na mieste niekoľko minút. Pri nasledujúcich kávach to nebude potrebné.

- 8 Stlačením tlačidla na prípravu kávy (☕) pripravíte 1 šálku kávy alebo stlačením tlačidla na prípravu kávy (☕☕) pripravíte 2 šálky kávy.

Po niekoľkých sekundách sa spustí proces varenia kávy (obr. 38).

- 9 Ak chcete zastaviť prípravu kávy pred ukončením procesu, znova stlačte tlačidlo prípravy kávy.



Varovanie

Ako je to aj v prípade profesionálnych kávovarov, po stlačení tlačidla prípravy kávy nevyberajte držiak filtra.



Varovanie

Po dokončení prípravy kávy počkajte aspoň desať sekúnd, kým vyberiete držiak filtra; na vybratie držiaka filtra ho pomaly otáčajte sprava doľava, aby ste zabránili striekaniu vody alebo kávy.

Ak z uchytenia držiaka filtra dôjde k malým prúdom pary, tento jav je potrebné považovať za úplne normálny.

Po dokončení prípravy sa indikátory tlačidiel (☕), (☕☕), (☁) rozsvietia trvalo.

- 10 Stlačením tlačidla napájania (H) vypnite spotrebič (obr. 16).

Ako pripraviť kávu pomocou kapsuly

- 1 Vložte filter na kapsule (S) do držiaka filtra (W) (obr. 41).
- 2 Vložte kapsulu do filtra (obr. 42).
- 3 Pomocou prstov zatlačte kapsulu dovnútra. Kapsula musí byť dobre vycentrovaná a umiestnená vo vnútri držiaka filtra. Aby ste predišli možnému úniku vody, zložte a umiestnite vonkajšie papierové časti kapsuly, ktoré by mohli vyčnievať z držiaka filtra, do filtra (obr. 43). Teraz môžete namontovať držiak filtra na jeho miesto.
- 4 Vložte držiak filtra (W) do jeho uchytenia a uistite sa, či je rukoväť zarovnaná so symbolom (☞) na tele spotrebiča (obr. 44).
- 5 Otáčajte držiakom filtra, kým nebude rukoväť zarovnaná so symbolom (☞) (obr. 45).



Varovanie

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku pádu šálky pri výdaji. Skontrolujte, či je šálka stabilná a správne umiestnená na mriežke držiaka šálok. Nepoužívajte šálky, ktoré sú väčšie ako šírka mriežky držiaka šálok.

- 6 Po príprave kávy sa môže kapsula pri odstraňovaní držiaka filtra zaseknúť v uchytení držiaka filtra. Ak ju chcete vybrať, mierne nakloňte držiak filtra (obr. 46) tak, aby doň kapsula spadla.

Aby ste si vždy pripravili vynikajúcu kávu, kúpte si kapsuly majúce značku compatibility E.S.E..

Ak nie je kapsula správne vložená alebo držiak filtra nie je dobre utiahnutý, môže z držiaka filtra vytiecť niekoľko kvapiek vody.

Ako dávkovať horúcu vodu



Varovanie

Hrozí nebezpečenstvo popálenia. Dotýkajte sa rúrky na paru/horúcu vodu iba na gumenej časti. Nedotýkajte sa ocelevej rúrky. Hrozí nebezpečenstvo popálenia v dôsledku striekajúcej horúcej vody a pary, ktorá môže unikať z rúrky na paru/horúcu vodu.

- 1 Položte šálku pod rúrku na paru/horúcu vodu (L) (obr. 48).
- 2 Otočte ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☉), (obr. 49). Spotrebič začne dávkovať horúcu vodu.
- 3 Otočte ovládač dávkovania pary/horúcej vody späť do polohy (●), aby ste zastavili dávkovanie horúcej vody (str. 52).

Spôsob prípravy cappuccina

- 1 Položte šálku na odnímateľnú mriežku (E) (obr. 54).
V prípade potreby môžete použiť veľkú šálku.
 - Odstráňte odnímateľnú mriežku a odkvapkávaciu misku (F) (obr. 55).
 - Umiestnite šálku na mriežku držiaka šálok (G) (obr. 56).
- 2 Pripravte kávu.



Varovanie

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku pádu šálky pri výdaji. Skontrolujte, či je šálka stabilná a správne umiestnená na mriežke držiaka šálok. Nepoužívajte šálky, ktoré sú väčšie ako šírka mriežky držiaka šálok.

- 3 Otočte rúrku na paru/horúcu vodu (L) smerom k odkvapkávacej miske (obr. 61).

- 4 Stlačte tlačidlo pary (☁) (obr. 62). Indikátor tlačidla pary začne blikať. Počkajte, kým sa indikátor tlačidla pary nerozsvieti, čím signalizuje, že teplota v spotrebiči dosiahla optimálnu úroveň, aby mohol dávkovať paru.
- 5 Naplňte kanvicu mliekom (obr. 65).
- 6 Kanvicu s mliekom, ktoré sa má speniť, umiestnite pod rúrku na paru/horúcu vodu.
- 7 Rúrku na paru/horúcu vodu (L) hlboko zasuňte do kanvice s mliekom (obr. 66).



Varovanie

Hrozí nebezpečenstvo popálenia. Pri vypúšťaní horúcej pary alebo vody nesmerujte prúd na iných ľudí ani na seba. Dotýkajte sa rúrky na paru/horúcu vodu iba na gumenej časti. Nedotýkajte sa ocelevej rúrky.

Hrozí nebezpečenstvo popálenia v dôsledku striekajúcej horúcej vody a pary, ktorá môže unikať z rúrky na paru/horúcu vodu. Držte ruky a tvár mimo horúcich častí spotrebiča.

- 8 Otočte ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☁), (obr. 67). Spotrebič začne dávkovať paru.
 - 9 Posúvajte a otáčajte kanvicou s mliekom, kým sa dávkuje para z rúrky na paru/horúcu vodu (str. 68).
- Mlieko sa spení, keď sa v nádobe objaví pena.
- 10 Otočte ovládač dávkovania pary/horúcej vody späť do polohy (●), aby ste zastavili dávkovanie pary (obr. 69).

Po každom použití vypustíte paru na niekoľko sekúnd, aby ste uvoľnili rúrku na paru/horúcu vody od zvyškov mlieka.

Na čistenie výtoku rúrky na paru/horúcu vodu a ocelevej rúrky použite neabrazívnu vlhkú handričku.

- 11 Nalejte mliečnu penu do šálky kávy pripravenej skôr (str. 70).

Opätovné použitie spotrebiča na prípravu ďalšej kávy

Na opätovnú prípravu kávy ihneď po vypustení pary je potrebné nechať spotrebič vychladnúť.

- 1 Pod rúrku na paru/horúcu vodu umiestnite nádobu (obr. 25).
 - 2 Stlačte tlačidlo pary (☁) na vypnutie funkcie výdaja pary.
 - 3 Otočte ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☁), (obr. 21). Spotrebič začne dávkovať horúcu vodu.
- Dávkovanie horúcej vody umožňuje rýchlejšie vychladnutie spotrebiča.

- 4 Otočte ovládač dávkovania pary/horúcej vody späť do polohy (0), aby ste zastavili dávkovanie horúcej vody (obr. 29).
Spotrebič je opäť pripravený na prípravu kávy.

Voľba správnej šálky

Pred prípravou požadovaného nápoja si vyberte šálku podľa nasledujúcej tabuľky:

Káva espresso	Jedna Dvojita	Približne 30 ml Približne 60 ml
---------------	------------------	------------------------------------

Filter na 2 šálky možno použiť na prípravu dvoch samostatných šálok kávy alebo na prípravu prekvapkávanej kávy alebo silnejšej kávy.

Nastavenie množstva dávkovanej vody pre 1 alebo 2 šálky

Môžete nastaviť množstvo vody, ktoré sa má dávkovať na 1 alebo 2 šálky kávy (čas trvania dávkovania horúcej vody cez držiak filtra).

Množstvo dávkovanej vody ovplyvňuje chuť kávy, ako aj kvalitu peny. Skúste zmeniť tento parameter, aby ste našli chuť kávy, ktorá vám najviac vyhovuje.

POZNÁMKA: Množstvo vody, ktoré sa má dávkovať na 1 alebo 2 šálky, sa upraví počas prípravy kávy.

Ak chcete nastaviť množstvo vody, ktoré sa má dávkovať na 1 šálku kávy, stlačte a podržte tlačidlo (☞) na potrebný čas. Čas, ktorý uplynul pri stlačení tlačidla, nastaví množstvo vody, ktoré sa má dávkovať na 1 šálku kávy.

Ak chcete nastaviť množstvo vody, ktoré sa má dávkovať na 2 šálky, stlačte a podržte tlačidlo (☞☞) na potrebný čas. Čas, ktorý uplynul pri stlačení tlačidla, nastaví množstvo vody, ktoré sa má dávkovať na 2 šálky kávy.

Tipy na prípravu dobrého talianskeho espresso

Mletú kávu v držiaku filtra zľahka zatlačte. Silnejšia alebo menej silná káva závisí od stupňa mletia kávy, od množstva kávy vlozenej do držiaka filtra a od utlačenia. Niekoľko sekúnd stačí na to, aby káva natiekla do šálok. Ak je čas lúhovania dlhší, znamená to, že mletie je veľmi jemné alebo že prášok vložený do držiaka filtra bol veľmi utlačený.

Plnenie zásobníka na vodu počas používania



Varovanie

Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred naplnením zásobníka vodou vždy vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.



Varovanie

Zásobník naplňte len neperlivou vodou. Pri plnení zásobníka na vodu nepoužívajte perlivú, horúcu alebo teplú vodu ani iné tekutiny, ktoré by mohli poškodiť spotrebič.

Vždy skontrolujte hladinu vody v zásobníku.

- 1 Vypnite a odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
- 2 Vyberte zásobník na vodu (O) zo spotrebiča (obr. 8).
- 3 Otvorte veko zásobníka na vodu (P) (obr. 9).
- 4 Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).

Pri plnení zásobníka na vodu NIKDY neprekračujte hladinu MAX.

- 5 Zatvorte veko zásobníka na vodu (P) (obr. 11).
- 6 Vložte zásobník na vodu (O) do jeho uchytenia (obr. 12).

Správne a úplne nainštalujte zásobník na vodu na jeho miesto, aby spotrebič fungoval správne.

Skontrolujte, či je zásobník správne nainštalovaný, inak by spotrebič nemusel uvariť kávu.



Varovanie

Hrozí nebezpečenstvo popálenia v dôsledku striekajúcej horúcej vody a pary, ktorá môže unikať z rúrky na paru/horúcu vodu.

Ak spotrebič ani po správnom naplnení a opätovnom nainštalovaní zásobníka nepripraví kávu, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Pod rúrku na paru/horúcu vodu umiestnite nádobu (obr. 25).
- Stlačte tlačidlo napájania (H) (obr. 16).
- Otočte ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☼), (obr. 26). Spustíte dávkovanie a počkajte, kým voda pretečie rúrkou na paru/horúcu vodu.
- Otočte ovládač dávkovania pary/horúcej vody späť do polohy (O), aby ste zastavili dávkovanie horúcej vody.

Funkcia automatického vypnutia

Spotrebič je vybavený systémom automatického vypnutia v súlade s novými predpismi týkajúcimi sa spotreby energie. Spotrebič sa vypne, keď sa 30 minút nepoužíva. Ak chcete pripraviť novú kávu, je potrebné spotrebič znova zapnúť stlačením niektorého z tlačidiel na prípravu kávy pre 1 šálku (☐), tlačidla na prípravu kávy pre 2 šálky (☐☐) a tlačidla pary (☼). Keď spotrebič dosiahne správnu teplotu na prípravu kávy, indikátory tlačidiel (☐), (☐☐), (☼) sa rozsvietia a budú svietiť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPOTREBIČA

Pred prvým použitím spotrebiča, alebo po dlhšom období nepoužívania spotrebiča vykonajte cyklus čistenia vnútorných okruhov.

Pravidelná starostlivosť a pravidelné čistenie chráni spotrebič a zaručujú jeho dlhú životnosť.



Varovanie

Čistenie a údržbu je potrebné vykonávať, keď je spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej zásuvky.

Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy neponárajte spotrebič, zástrčku alebo napájací kábel do vody ani žiadnej tekutiny.



Varovanie

Pred vykonaním akýchkoľvek prác súvisiacich s čistením a údržbou odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a počkajte kým horúce časť nevychladnú.



Varovanie

Nikdy neumývajte komponenty spotrebiča v umývačke riadu. Nepoužívajte priamy prúd vody. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani kovové nástroje, aby nedošlo k poškrabaniu a poškodeniu oceľových povrchov.

Čistenie tela spotrebiča

Pevné časti spotrebiča čistite neabrazívnou vlhkou utierkou, aby ste nepoškodili povrch. Vysušte suchou handričkou.

Čistenie filtrov obsahujúcich mletú kávu

Uistite sa, či otvory nie sú upchaté. Nechajte horúcu vodu tieť cez nainštalovaný držiak filtra bez prídania mletej kávy, aby ste odstránili zvyšky kávy alebo iné nečistoty.



Varovanie

Pomaly vyberte a rozoberte držiak filtra, pretože akýkoľvek zvyškový tlak môže spôsobiť striekanie.

Odporúča sa dôkladne vyčistiť filtre približne každé 3 mesiace pomocou tabliet na čistenie filtrov dostupných na trhu podľa nasledujúcich krokov:

- 1 Do filtra vložte tabletu na čistenie filtra (bez kávy).
- 2 Pripevnite držiak filtra k jeho uchyteniu.
- 3 Stlačením tlačidla na 2 šálky kávy (☞) spustíte dávkovanie.
- 4 Nechajte tabletu pôsobiť aspoň 15 minút.

- 5 Opätovným stlačením tlačidla prípravy kávy zastavíte dávkovanie.
- 6 Opakujte dávkovanie vody. Nechajte minútku odpočívať. Opakujte operáciu pre 5 dávkovacích cyklov.
- 7 Vyberte držiak filtra z jeho uchytenia, vyberte filter z držiaka filtra a opláchnite všetky komponenty pod tečúcou vodou z vodovodu.
- 8 Vypnite a odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky.
- 9 Vyčistite vnútorné časti pomocou mäkkej špongie, aby ste odstránili zvyšky čistiacieho prostriedku (obr. 71).

Opakujte tieto kroky pre všetky filtre.

Ak sa spotrebič používa denne, odporúča sa toto čistenie vykonávať aspoň každé tri mesiace.

Čistenie uchytenia držiaka filtra



Varovanie

Nenechávajte držiak filtra pripevnený k jeho uchyteniu. Tesnenie umiestnené v uchytení držiaka filtra by sa mohlo poškodiť.

Časom sa môže stať, že kávová usadenina sa nahromadí v uchytení držiaka filtra, ktorú možno odstrániť špáradlom, špongiou (obr. 71) alebo nechať pretiecť vodu bez inštalácie držiaka filtra (obr. 72).

Toto preplachovanie uchytenia držiaka filtra sa musí vykonať približne po každých 200 vareníach kávy.

Stlačením tlačidla na 2 šálky kávy (☕☕) spustíte dávkovanie. Spotrebič začne vypúšťať vodu. Počkajte, kým nevytečie aspoň 500 ml vody.

Čistenie rúrky na paru/horúcu vodu



Varovanie

Postup sa musí vykonať, keď rúrka na paru/horúcu vodu vychladne, aby sa predišlo popáleninám.

Po každom použití vyčistite rúrku na paru/horúcu vodu vlhkou utierkou, aby ste odstránili všetky vonkajšie zvyšky mlieka. Ak chcete odstrániť akékoľvek vnútorné zvyšky, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- 1 Otočte ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☕☕), (obr. 26). Niekoľko sekúnd bude dávkovaná para.
 - 2 Otočte ovládač dávkovania pary/horúcej vody späť do polohy (●), aby ste zastavili dávkovanie pary (obr. 29).
 - 3 Stlačením tlačidla napájania (H) vypnite spotrebič (obr. 16).
- Pravidelne čistite súčasti rúrky na paru/horúcu vodu.

- Vytiahnite oceľovú rúrku (obr. 73) a vytiahnutím smerom nadol odstráňte gumenú časť rúrky na paru/horúcu vodu. Umyte pod tečúcou vodou. Otvor je možné vyčistiť pomocou neabrazívnej utierky.
- Nainštalujte oceľovú rúrku (K), kým nezapadne na miesto. Zatlačte gumenú časť smerom nahor. V prípade potreby vyčistíte otvor na výstup pary pomocou dodanej ihly (Q) (obr. 74).

Čistenie zásobníka na vodu

- Vnútro zásobníka na vodu pravidelne čistíte špongiou alebo vlhkou handričkou. Vysušte pomocou suchej utierky.

Čistenie odnímateľnej mriežky a odkvapkávacej misky

Pravidelne vyprázdňte odkvapkávacu misku (F).

Odkvapkávacia miska je vybavená plavákom (I). Keď je plavák viditeľný z odnímateľnej mriežky, odkvapkávacia miska je plná vody. Je potrebné ju vyprázdniť.

- 1 Vyberte odkvapkávacu misku (obr. 75).
- 2 Vyberte mriežku držiaka na šálky (obr. 76).
- 3 Vyberte odnímateľnú mriežku (obr. 77).
- 4 Vyprázdňte odkvapkávacu misku do drezu (obr. 78).
- 5 Umyte odkvapkávacu misku a odnímateľnú mriežku v čistej vode.
- 6 Vysušte suchou utierkou.
- 7 Vložte mriežku držiaka na šálky do jej uchytenia (obr. 79).
- 8 Nainštalujte odnímateľnú mriežku na odkvapkávacu misku (obr. 80).
- 9 Vložte odkvapkávacu misku na základňu spotrebiča (obr. 81).

ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA



Varovanie

Nepoužívajte ocot ani iné prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa, ktoré nie sú schválené výrobcom.



Varovanie

Hrozí nebezpečenstvo popálenia v dôsledku striekajúcej horúcej vody a pary, ktorá môže unikáť z rúrky na paru/horúcu vodu. Držte ruky a tvár mimo horúcich častí spotrebiča.

Pravidelná údržba a čistenie chráni a udržujú spotrebič dlhší čas v účinnosti, čím sa výrazne znižuje možná tvorba vodného kameňa v spotrebiči. Ak napriek tomu po určitom čase dôjde k narušeniu prevádzky spotrebiča v dôsledku neustáleho používania tvrdej a veľmi vápenatej vody, vykonajte odstránenie vodného kameňa v spotrebiči, aby sa odstránila porucha.

Na tento účel používajte iba odvápnovací prípravok na báze kyseliny citrónovej. Produkt možno ľahko nájsť v strediskách technickej pomoci.

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenie vnútorných komponentov spôsobené používaním nezhodných produktov v dôsledku prítomnosti chemických prísad.

Spotrebič vyžaduje odstránenie vodného kameňa vtedy, keď sa indikátory tlačidiel (☐), (☐☐), (☐☐☐) rozsvietia červenou farbou. Postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- 1 Stlačením tlačidla napájania (H) vypnite spotrebič (obr. 16). Odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- 2 Vyberte držiak filtra z jeho uchytenia.
- 3 Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX.
- 4 Nalejte prípravok na odstraňovanie vodného kameňa do zásobníka na vodu.
- 5 Pod uchytenie držiaka filtra umiestnite nádobu, ktorá musí byť dostatočne veľká na zachytávanie vody zo zásobníka. Otočte rúrku na paru/horúcu vodu smerom k nádobe.
- 6 Stlačte tlačidlo napájania (obr. 16). Počkajte, kým sa nerozsvietia indikátory tlačidiel (☐), (☐☐), (☐☐☐).
- 7 Súčasne stlačte tlačidlo na prípravu kávy pre 1 šálku (☐), tlačidlo na prípravu kávy pre 2 šálky (☐☐) a tlačidlo pary (☐☐☐) na približne 3-4 sekundy. Otočte ovládač na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☐☐☐☐). Spustí sa proces odstraňovania vodného kameňa a roztok vo vnútri zásobníka na vodu začne pretekať rúrkou na paru/horúcu vodu. Indikátory tlačidla na prípravu kávy pre 1 šálku (☐), tlačidla na prípravu kávy pre 2 šálky (☐☐) a tlačidla pary (☐☐☐) blikajú.

Usadeniny vodného kameňa sa tak odstránia z vnútorného okruhu spotrebiča.

Po niekoľkých cykloch umývania a prestávkach je cyklus odstraňovania vodného kameňa ukončený. Po dokončení varenia sa indikátory tlačidiel (☐), (☐☐), (☐☐☐) rozsvietia trvalo.

Vyprázdňte zásobník na vodu od zvyšného roztoku. Vypláchnite zásobník na vodu.

Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou.

- Súčasne stlačte tlačidlo na prípravu kávy pre 1 šálku (☐), tlačidlo na prípravu kávy pre 2 šálky (☐☐) a tlačidlo pary (☐☐☐) na približne 3-4 sekundy. Spustí sa fáza preplachovania a voda do zásobníka začne pretekať cez uchytenie držiaka filtra, alebo otočením ovládača na dávkovanie pary/horúcej vody do polohy horúcej vody/pary (☐☐☐☐) cez rúrku na paru/horúcu vodu.

Indikátory tlačidla prípravy kávy pre 1 šálku () , tlačidla prípravy kávy pre 2 šálky () a tlačidla pary () blikajú.

Po niekoľkých cykloch umývania a prestávkach je cyklus preplachovania ukončený. Spotrebič sa vypne.

Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou.

- Stlačte jedno z tlačidiel na prípravu kávy pre 1 šálku () , tlačidlo na prípravu kávy pre 2 šálky () a tlačidlo pary () . Indikátory tlačidiel () , () , () sa rozsvietia bielou farbou.

Ak indikátory stále blikajú červenou farbou, zopakujte cyklus odstraňovania vodného kameňa.

VYRADENIE SPOTREBIČA Z PREVÁDZKY

V prípade vyradenia z prevádzky musí byť spotrebič elektricky odpojený. Vyprázdnite odkvapkávacu miskú a vyčistite ju (pozrite si časť „Čistenie spotrebiča“). V prípade likvidácie je nevyhnutné zaistiť oddelenie rôznych materiálov použitých pri konštrukcii spotrebiča a zlikvidovať ich podľa ich zloženia a podľa platných právnych predpisov v štáte používania.

ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV



V prípade poruchy spotrebič ihneď vypnite a odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.

PROBLÉMY	PRÍČINY	RIEŠENIA
Príprava kávy sa nespustí alebo je veľmi pomalá.	Zásobník na vodu (O) nie je správne nainštalovaný.	Zásobník na vodu vložte správne tak, že ho úplne zatlačíte.
	Zásobník na vodu je prázdny.	Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).
	Dávkovacie otvory uchytenia držiaka filtra sú upchaté.	Spustíte spotrebič bez inštalácie držiaka filtra a nechajte vodu tiecť. Ak voda stále nerovnomerne preteká cez otvory, vykonajte odstránenie vodného kameňa.
	Výstupné otvory filtra obsahujúceho kávový prášok sú upchaté.	Umiestnite nádobu pod rúrku na paru/horúcu vodu (L) a otočte otočným ovládačom dávkovania (N) do polohy horúcej vody/pary (☹☹), aby ste znížili tlak vo vnútri okruhu. Potom pomaly vyberte a rozoberte držiak filtra, pretože akýkoľvek zvyškový tlak môže spôsobiť striekanie. Na čistenie upchatého otvoru filtra použite dodanú ihlu. Vyčistite filter podľa popisu v časti „Čistenie filtrov obsahujúcich mletú kávu“.
	Mletie kávy je veľmi jemné.	Skúste použiť zmes s hrubším stupňom mletia.
	Veľmi utlačený kávový prášok.	Kávu vtlačte do filtra s menšou silou.
	Filter obsahuje nadmerné množstvo kávy.	Do filtra vložte menšie množstvo kávy.

PROBLÉMY	PRÍČINY	RIEŠENIA
Káva vyteká z okrajov držiaka filtra.	Do držiaka filtra sa pravdepodobne dostalo nadmerné množstvo mletej kávy, čo bránilo úplnému utiahnutiu držiaka filtra vo svojom uchytení.	Demontujte držiak filtra a vyčistite jeho uchytenie pomocou špongie (obr. 71). Opakujte operáciu a pridajte do filtra správne množstvo kávy.
	Na tesnení držiaka filtra zostali zvyšky mletej kávy.	Očistite tesnenie špáradlom alebo špongiou (obr. 71).
	Výstupné otvory filtra obsahujúceho kávový prášok sú upchaté.	Umiestnite nádobu pod rúrku na paru/horúcu vodu (L) a otočte otočným ovládačom dávkovania (N) do polohy horúcej vody/pary (☞), aby ste znížili tlak vo vnútri okruhu. Potom pomaly vyberte a rozoberte držiak filtra, pretože akýkoľvek zvyškový tlak môže spôsobiť striekanie. Na čistenie upchatého otvoru filtra použite dodanú ihlu. Vyčistite filter podľa popisu v časti „Čistenie filtrov obsahujúcich mletú kávu“.
	Chybná kapsula.	Umiestnite nádobu pod rúrku na paru/horúcu vodu (L) a otočte otočným ovládačom dávkovania (N) do polohy horúcej vody/pary (☞), aby ste znížili tlak vo vnútri okruhu. Potom pomaly vyberte a rozoberte držiak filtra, pretože akýkoľvek zvyškový tlak môže spôsobiť striekanie. Vyčistite uchytenie pomocou špongie (obr. 71). Vymeňte kapsulu v držiaku filtra.
	Držiak filtra nie je správne upevnený.	Uistite sa, či je držiak filtra dobre pripevnený k príruke (obr. 29).

PROBLÉMY	PRÍČINY	RIEŠENIA
Príprava kávy je veľmi rýchla.	Káva je zomletá veľmi nahrubo.	Na získanie koncentrovanejšej a teplejšej kávy musíte použiť jemnejšie mletú zmes.
	Filter neobsahuje dostatočné množstvo kávy.	Do filtra nasypete väčšie množstvo kávy.
Spotrebič nevydáva paru.	Spotrebič nedosiahol správnu teplotu varenia.	Počkajte, kým sa indikátor tlačidla pary nerozsvieti, čím signalizuje, že teplota v spotrebiči dosiahla optimálnu úroveň, aby mohol dávkovať paru.
	Prázdny zásobník na vodu.	Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).
	Zásobník na vodu (O) nie je správne nainštalovaný.	Zásobník na vodu vložte správne tak, že ho úplne zatlačíte.
	Otvor na výstup pary je upchatý.	Pomocou dodanej ihly odstráňte všetky usadeniny vodného kameňa z otvoru rúrky na paru/horúcu vodu (obr. 74). Vyčistite rúrku na paru/horúcu vodu podľa popisu v časti „Čistenie rúrky na paru/horúcu vodu“. Ak problém pretrváva, vykonajte odstránenie vodného kameňa.
Po spotrebovaní vody v zásobníku a správnom naplnení zásobníka na vodu spotrebič neobnoví výdaj vody.	Varný okruh sa nespustí.	Umiestnite nádobu pod rúrku na paru/horúcu vodu (L). Otočte otočný ovládač na výdaj pary/horúcej vody do polohy horúca voda/para (☞), (obr. 26). Počkajte, kým voda vytečie z rúrky na paru/horúcu vodu (L).

PROBLÉMY	PRÍČINY	RIEŠENIA
Spodok zásobníka na vodu a jeho uchytanie sú mokré.	Zásobník na vodu (O) nie je správne nainštalovaný.	Zásobník na vodu vložte správne tak, že ho úplne zatlačíte.
V priebehu dávkovania kávy, je spotrebič neobvykle hlučný.	V zásobníku je málo vody a čerpadlo vodu nefunguje.	Skontrolujte, či je hladina vody v zásobníku správna. V prípade potreby naplňte nádrž čerstvou vodou až po úroveň MAX.
Indikátory tlačidiel dávkovania sa rozsvietia červenou farbou.	Vyžaduje sa odstránenie vodného kameňa.	Vykonajte odstránenie vodného kameňa (pozrite si časť „Odstránenie vodného kameňa“).

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

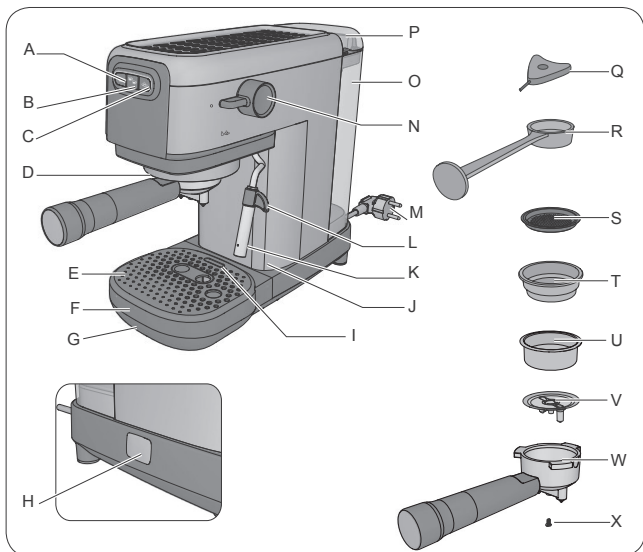
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

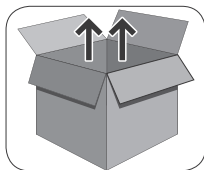
Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Autorizovaný dovozca a distribútor pre Slovensko:

DSI Slovakia s.r.o.
Letná 42
040 01 Košice
Slovenská republika
Tel: +421 556 118 110



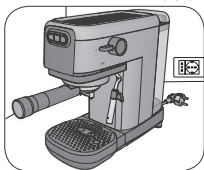
obr. 1



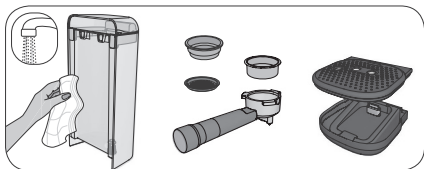
obr. 2



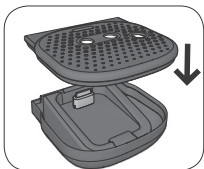
obr. 3



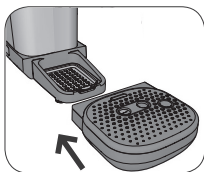
obr. 4



obr. 5



obr. 6



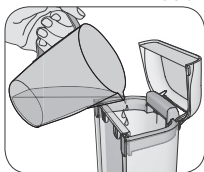
obr. 7



obr. 8



obr. 9



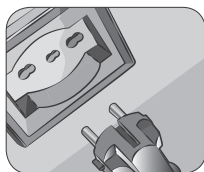
obr. 10



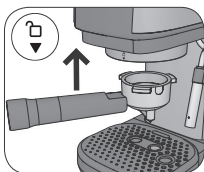
obr. 11



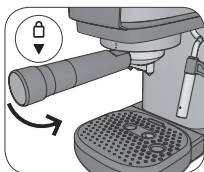
obr. 12



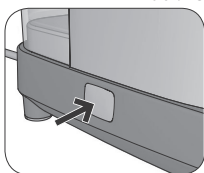
obr. 13



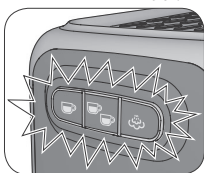
obr. 14



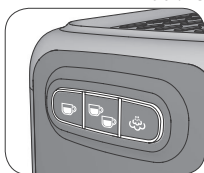
obr. 15



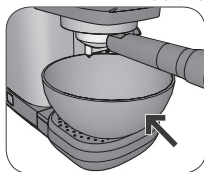
obr. 16



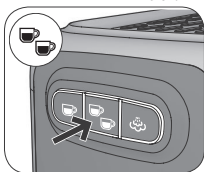
obr. 17



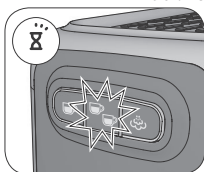
obr. 18



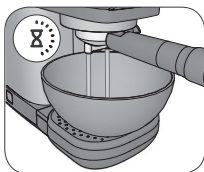
obr. 19



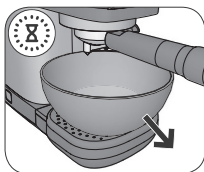
obr. 20



obr. 21



obr. 22



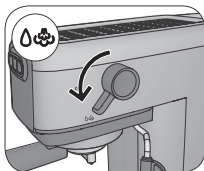
obr. 23



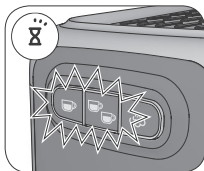
obr. 24



obr. 25



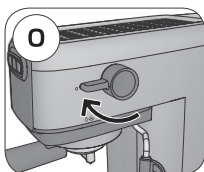
obr. 26



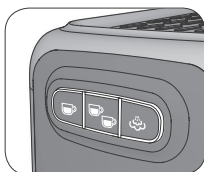
obr. 27



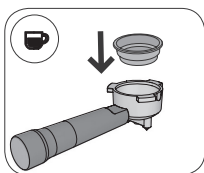
obr. 28



obr. 29



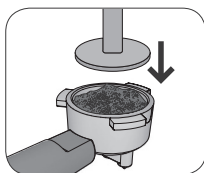
obr. 30



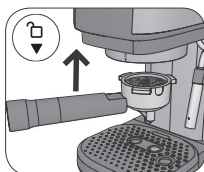
obr. 31



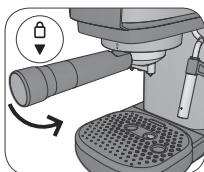
obr. 32



obr. 33



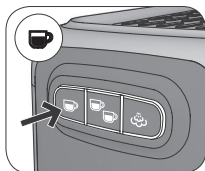
obr. 34



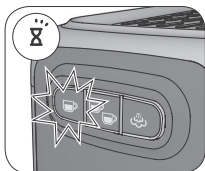
obr. 34



obr. 36



obr. 37



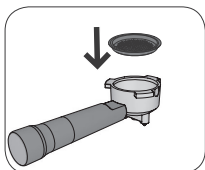
obr. 38



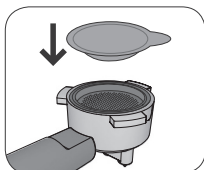
obr. 39



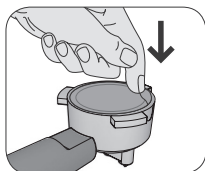
obr. 40



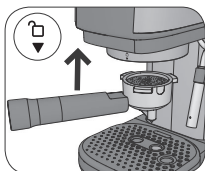
obr. 41



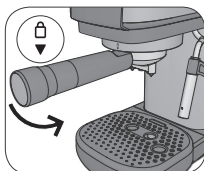
obr. 42



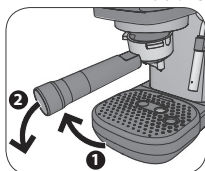
obr. 43



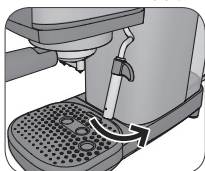
obr. 44



obr. 45



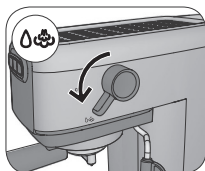
obr. 46



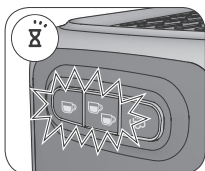
obr. 47



obr. 48



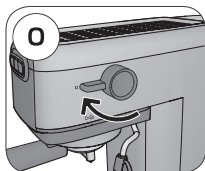
obr. 49



obr. 50



obr. 51



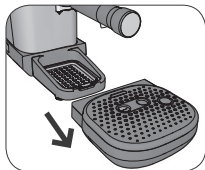
obr. 52



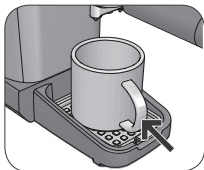
obr. 53



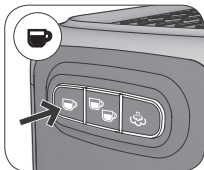
obr. 54



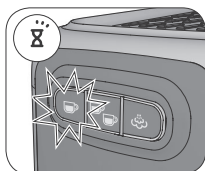
obr. 55



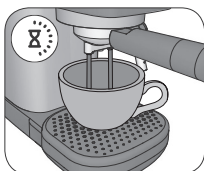
obr. 56



obr. 57



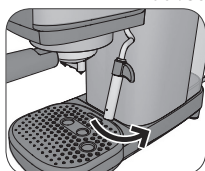
obr. 58



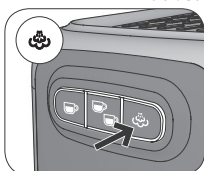
obr. 59



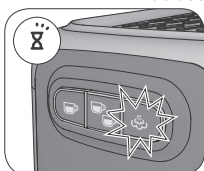
obr. 60



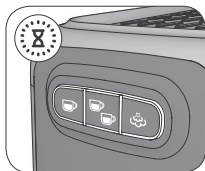
obr. 61



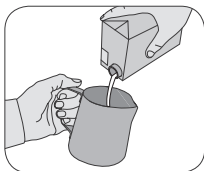
obr. 62



obr. 63



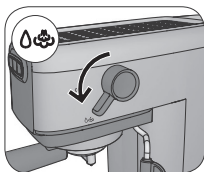
obr. 64



obr. 65



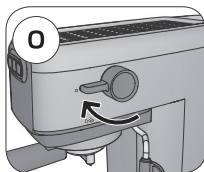
obr. 66



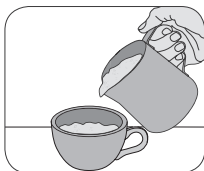
obr. 67



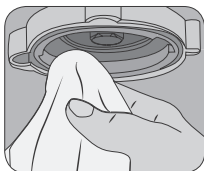
obr. 68



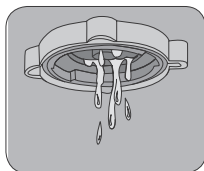
obr. 69



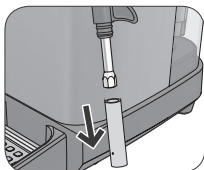
obr. 70



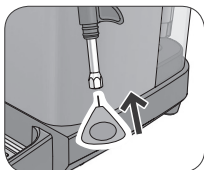
obr. 71



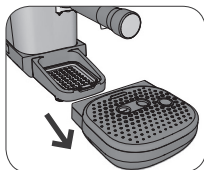
obr. 72



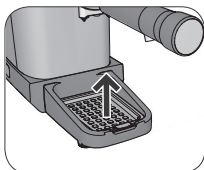
obr. 73



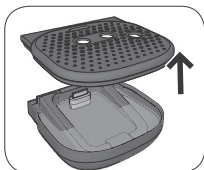
obr. 74



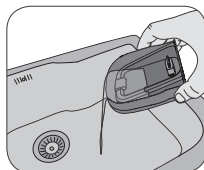
obr. 75



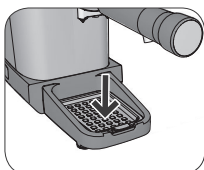
obr. 76



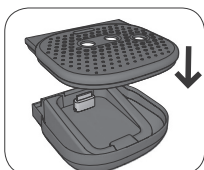
obr. 77



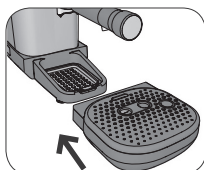
obr. 78



obr. 79



obr. 80



obr. 81

INFORMACE K NÁVODU K OBSLUZE

Spotřebiče jsou vyráběny v souladu s platnými evropskými normami, proto jsou chráněny všechny potenciálně nebezpečné součásti. Přesto si pozorně přečtěte tento návod k obsluze a používejte spotřebič pouze k účelu, ke kterému je určen. Předejdete tak nehodám a škodám. Návod k obsluze uschovejte pro případné použití v budoucnosti. Pokud spotřebič předáváte jiné osobě, nepampte k němu přiložit i tento návod k obsluze. Informace uvedené v tomto návodu jsou označeny symboly, které odkazují na následující informace:



Nebezpečí pro děti



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem



Nebezpečí poškození způsobené jinými příčinami



Nebezpečí popálení



Varování – škody na majetku

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE PRO DANÝ ÚČEL

Tento spotřebič lze použít pro přípravu kávy a cappuccina. Funkce dávkování horké vody umožňuje použití spotřebiče také pro přípravu čaje a nálevů. Tento spotřebič je navržen pouze a výhradně pro soukromé použití, a proto se považuje za nevhodný pro průmyslové nebo komerční účely. Jakékoliv jiné použití spotřebiče není výrobcem určeno, což je osvobozeno od jakékoli odpovědnosti za škody jakéhokoli druhu způsobené nesprávným používáním spotřebiče. Nesprávné používání má také za následek zrušení jakékoli formy záruky.

OSTATNÍ RIZIKA

Konstrukční vlastnosti spotřebiče, na který se vztahuje tento návod k obsluze, znemožňují uživateli ochranu před přímým proudem páry nebo horké vody.



Varování

Nebezpečí popálení. Při dávkování horké vody nebo páry nikdy nesměřujte proud na sebe nebo jiné osoby. Trubičku na páru/horkou vodu držte jen za plastovou část. Nedotýkejte se ocelové trubičky. Nebezpečí popálení v důsledku stříkající horké vody a páry, která může unikat z trysky na páru/horkou vodu. Držte ruce a obličej mimo horké části spotřebiče.

Nebezpečí popálení v důsledku pádu šálku při výdeji. Zkontrolujte, zda je šálek stabilní a správně umístěn na mřížce držáku šálků. Nepoužívejte šálky, které jsou větší než šířka mřížky držáku šálků.



Používejte pouze nádoby vyrobené z materiálu vhodného pro potraviny.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE.

- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a v podobném prostředí:
 - v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a podobném prostředí
 - na farmách
 - v hotelech, motelech, v místě výdeje snídaně a jiných pobytových zařízeních (k využití hosty).
- Výrobce nenese odpovědnost za poškození nebo zranění způsobená nesprávným použitím spotřebiče nebo jeho použitím pro nevhodný účel.
- Doporučujeme Vám uschovat si originální obal, protože zákaznický servis neodpovídá za případné poškození spotřebiče během přepravy od zákazníka do servisu vzniklé nedostatečným zabalením spotřebiče.
- Používání příslušenství, které nedoporučuje nebo nedodává výrobce spotřebiče, může způsobit riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění osob.
- Spotřebič je v souladu s Nařízením (ES) č. 1935/2004 z 27. 10. 2004 o materiálech určených ke kontaktu s potravinami.



Nebezpečí pro děti

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti nebo znalosti, pouze pokud jsou pod dozorem odpovědné osoby nebo pokud dostaly a porozuměly návodům a existující nebezpečí při používání spotřebiče.
- Dbejte na to, aby si děti nehrály se spotřebičem.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Spotřebič a napájecí kabel vždy uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nenechávejte napájecí kabel viset na místě, kde by jej mohlo uchopit dítě.
- Spotřebič umístěte tak, aby děti nemohly dosáhnout na horké části.
- Nenechávejte obal v blízkosti dětí, protože je potenciálním zdrojem nebezpečí.
- Pokud se rozhodnete tento spotřebič zlikvidovat, doporučuje se znefunkčnit jej přerізnutím napájecího kabelu. Doporučuje se také zneškodnit části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí, zejména pro děti, které mohou spotřebič používat jako hru.
- Čisticí jehlu vždy uchovávejte mimo dosah dětí a uschovejte ji na bezpečném místě: hrozí nebezpečí spolknutí a poranění.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí ve Vaší elektrické síti odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Použití prodlužovacích kabelů, které nebyly schváleny výrobcem, může způsobit poškození a poranění.

- Spotřebič vždy připojte do uzemněné elektrické zásuvky.
- Do stejné zásuvky nepřipojujte žádné jiné vysokovýkonné spotřebiče (elektrické ohřívače, žehličky, radiátory atd.). Hrozí nebezpečí elektrického přetížení.
- Při odpojování spotřebiče z elektrické zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel.
- Části spotřebiče nacházející se pod napětím nesmí přijít do styku s vodou: Hrozí nebezpečí zkratu!
- Nenechávejte napájecí kabel proti ostrým hranám nebo ostrým částem.
- Dbejte na to, aby se napájecí kabel nikdy nedotýkal horkých povrchů.
- Čištění a údržbu lze provést poté, co je spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické zásuvky.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.
- Pokud se spotřebič nepoužívá, i na krátkou dobu, vypněte jej a vždy vytáhněte napájecí kabel z elektrické zásuvky.



Nebezpečí popálení

- Během vaření dosáhne pára a voda vysokých teplot. Udržujte ruce a tvář mimo horkou páru nebo vodu.
- Když je spotřebič v provozu, nedotýkejte se vnějších kovových částí zařízení a držáku filtru, protože to může způsobit popáleniny.
- Nikdy nesměrujte proud páry nebo horké vody na části těla. Hrozí nebezpečí popálení.
- Zkontrolujte, zda je šálek stabilní a správně umístěn na mřížce držáku na šálky. Nepoužívejte šálky, které jsou větší než šířka mřížky držáku na šálky. Hrozí nebezpečí popálení v důsledku pádu šálku při výdeji horké vody.
- Nedotýkejte se horkých částí spotřebiče, když je spotřebič v provozu nebo několik minut po jeho vypnutí. Počkejte na vychladnutí horkých částí.

- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a počkejte, dokud horké části nevychladnou.
- Dotýkejte se trubičky na páru/horkou vodu pouze na gumové části.
- Voda, která nevytéká z držáku filtru, může být způsobena ucpáním filtru. Pomalu vyjměte a rozeberte držák filtru, protože jakýkoli zbytkový tlak může způsobit vystříknutí. Provedte čištění podle popisu v příslušném odstavci.



Varování - škody na majetku

- Umístěte spotřebič na stabilní a suchý povrch.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez vody, protože by mohlo dojít ke spálení čerpadla.
- Spotřebič neumísťujte na velmi horké povrchy nebo do poblíž otevřeného ohně, aby se nepoškodil jeho povrch.
- Spotřebič neumísťujte na velmi horké povrchy nebo do poblíž otevřeného ohně, aby se nepoškodilo jeho tělo.
- Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých povrchů.
- Spotřebič neumísťujte do blízkosti hořlavých materiálů (látky, záclony...).
- Před použitím vždy rozviňte napájecí kabel.
- Spotřebič nesmí být napájen externími časovači nebo samostatnými dálkově ovládanými systémy.
- Neumísťujte spotřebič ani napájecí kabel do blízkosti nebo nad horké elektrické nebo plynové sporáky nebo do blízkosti mikrovlnné trouby.
- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Při plnění zásobníku na vodu nikdy nepřekračujte úroveň MAX.
- Zásobník naplňte jen neperlivou vodou. Nepoužívejte perlivou, horkou, teplou vodu ani jiné tekutiny, které by mohly poškodit spotřebič.
- Do filtrů na 1 šálek a 2 šálky nikdy nedávejte nic jiného než je mletá káva. Mohlo by dojít k vážnému poškození spotřebiče.

- Nenechávejte spotřebič vystavený teplotám nižším než 0 °C, protože zbytková voda ve vnitřních okruzích spotřebiče by mohla zamrznout a poškodit spotřebič.
- Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (dešti, slunci atd.).
- Po odpojení spotřebiče a po vychladnutí horkých částí spotřebič čistěte pouze neabrazivní utěrkou mírně navlhčenou vodou a několika kapkami jemného, neagresivního čisticího prostředku. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, která poškozují plastové části.
- Spotřebič nerozebírejte. Nenacházejí se v něm žádné vnitřní části, které by se měly používat nebo čistit.



Nebezpečí poškození způsobené jinými příčinami

- Chcete-li spotřebič nadzvednout, uchopte jej vždy za jeho tělo.
- Umístěte spotřebič na dostatečně osvětlené a čisté místo s snadno přístupnou elektrickou zásuvkou.
- Nikdy neplňte zásobník velkým množstvím vody.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k elektrické zásuvce.
- Nikdy netahejte za napájecí kabel nebo zařízení, abyste odpojili zástrčku z elektrické zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze na rovném a stabilním povrchu.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl na zem, vykazuje viditelná poškození nebo z něj vytéká voda. Nepoužívejte spotřebič, došlo-li k poškození napájecího kabelu, zástrčky nebo samotného spotřebiče. Veškeré opravy včetně výměny napájecího kabelu může z bezpečnostních důvodů provádět pouze servisní středisko Ariete nebo autorizovaný technik Ariete.
- Spotřebič nesmí být během používání ve skřínce.



Pro správnou likvidaci spotřebiče v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU si přečtěte odpovídající informace dodané se spotřebičem.

- **USCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO POUŽITÍ V BUDOUCNOSTI.**

POPIS SPOTŘEBIČE

- A - Tlačítko pro přípravu kávy na 1 šálek s indikátorem (☕)
- B - Tlačítko pro přípravu kávy na 2 šálky s indikátorem (☕☕)
- C - Tlačítko páry s indikátorem (☁)
- D - Uchycení držáku filtru
- E - Odnímatelná mřížka
- F - Odkapávací miska
- G - Mřížka na odložení šálku
- H - Tlačítko napájení
- I - Plovák
- J - Tělo spotřebiče
- K - Ocelová trubička
- L - Trubička na páru/horkou vodu
- M - Napájecí kabel
- N - Ovladač pro dávkování páry/horké vody
- O - Zásobník na vodu
- P - Víko zásobníku na vodu
- Q - Čistící jehla
- R - Nástroj na upěchování kávy
- S - Filtr kapsle
- T - Filtr 1 šálku
- U - Filtr 2 šálků V - Vypouštěcí kotouč
- W - Držák filtru
- X - Zajišťovací šroub vypouštěcího kotouče

Identifikační údaje

Identifikační štítek pod základnou spotřebiče obsahuje následující informace o spotřebiči:

- Výrobce a označení CE
- Model (Mod.)
- Sériové číslo (SN)
- Napájecí napětí (V) a frekvence (Hz)
- Spotřeba elektrického proudu (W)
- Zelené telefonní číslo na zákaznický servis

Budete-li kontaktovat autorizované servisní středisko, vždy uveďte model a sériové číslo.

Spotřeba v pohotovostním režimu: 0,4 W.

PŘED POUŽITÍM

Uvedení spotřebiče do provozu

- 1 Odstraňte obalové materiály (obr. 2) a zkontrolujte, zda máte všechny komponenty (obr. 3).
- 2 Zkontrolujte celistvost obsahu.
- 3 Položte spotřebič na rovný a stabilní povrch (obr. 4).

Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen.

- 4 Umyjte zásobník na vodu, filtr na 1 šálek, filtr na 2 šálky, filtr na kapsle, odkapávací misku, odnímatelnou mřížku a držák filtru (obr. 5).



Varování

Před montáží se ujistěte, zda je spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické zásuvky.

Předběžné kroky

- 1 Nainstalujte odnímatelnou mřížku (E) na odkapávací misku (F) (obr. 6).
- 2 Vložte odkapávací misku na základnu spotřebiče (obr. 7).
- 3 Vyjměte zásobník na vodu (O) ze spotřebiče (obr. 8).
- 4 Otevřete víko zásobníku na vodu (P) (obr. 9).



Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před naplněním zásobníku vodou vždy vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.



Varování

Zásobník na vodu naplňte jen neperlivou vodou. Při plnění zásobníku na vodu nepoužívejte perlivou, horkou nebo teplou vodu ani jiné tekutiny, které by mohly poškodit spotřebič.

- 5 Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).

Při plnění zásobníku NIKDY nepřekračujte hladinu MAX.

- 6 Zavřete víko zásobníku na vodu (P) (obr. 11).
- 7 Vložte zásobník na vodu do jeho uchycení (obr. 12).

Správně a zcela nainstalujte zásobník na vodu na jeho místo, aby spotřebič fungoval správně.

Zkontrolujte, zda je zásobník správně nainstalován, jinak by spotřebič nemusel uvařit kávu.

První použití spotřebiče



Varování

Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, zda jsou komponenty správně nainstalovány.

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí v místní síti.

- 1 Připojte spotřebič do elektrické zásuvky (obr. 13).
- 2 Připevňte držák filtru na místo bez vložení filtru (obr. 14).
- 3 Otočte držák filtru, dokud nebude rukojeť zarovnána se symbolem  (obr. 15).
- 4 Stiskněte tlačítko napájení (H) (obr. 16).

Indikátory tlačítka pro přípravu kávy pro 1 šálek () a tlačítka pro přípravu kávy pro 2 šálky () a tlačítka páry () blikají (obr. 17). Když spotřebič dosáhne správné teploty pro přípravu kávy, indikátory tlačítek () () () se rozsvítí a budou svítit (obr. 18).

Před prvním použitím spotřebiče proveďte cyklus čištění vnitřních obvodů.

- 1 Pod držák filtru umístěte nádobu o objemu minimálně 500 ml (obr. 19).
- 2 Stiskněte tlačítko přípravy kávy pro 2 šálky () (obr. 20). Spustíte dávkování a počkejte, až voda proteče přes držák filtru.
- 3 Po dokončení dávkování umístěte nádobu pod trubičku na páru/horkou vodu (obr. 25).
- 4 Otočte ovladač pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/ páry () (obr. 26). Spustí se proces vaření. Počkejte, až voda proteče trubičkou na páru/horkou vodu (obr. 28).
- 5 Otočte ovladač dávkování páry/horké vody zpět do polohy (O), abyste zastavili dávkování horké vody (obr. 29).

Postup opakujte, dokud nespoteřebujete veškerou vodu ze zásobníku.

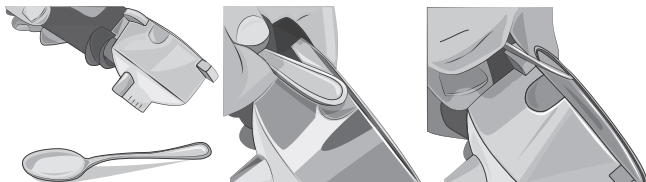
POZNÁMKA: Zopakujte tento postup při každém zapnutí spotřebiče poté, co jej několik dní nepoužíváte.

Pokud v zásobníku dojde voda, uslyšíte vibrace a hlasitější zvuk.

Indikátory tlačítka pro přípravu kávy pro 1 šálek () a tlačítka pro přípravu kávy pro 2 šálky () a tlačítka páry () blikají. Chcete-li obnovit provoz spotřebiče, přečtěte si část „Plnění zásobníku na vodu během používání“.

Nyní je spotřebič připraven k přípravě první kávy (obr. 30).

Demontáž filtru



POZNÁMKA: Držák filtru je vybaven filtrem pro 2 šálky. Informace o odstranění filtru naleznete na obrázcích. Filtr můžete vyjmout prsty jeho jemným zvednutím.

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

Způsob přípravy kávy

- 1 Zvolte filtr pro přípravu kávy pro 1 šálek (T) nebo 2 šálky (U), umístěte jej do držáku filtru (obr. 31).
- 2 Změřte množství kávy do filtru (obr. 32).
- 3 Dostatečně utlačte mletou kávu pomocí dodávaného nástroje na upěchování (R) (obr. 33).



Varování

Pokud dáte do filtru nadměrné množství mleté kávy, může být problém otočit držák filtru a/nebo v průběhu vaření kávy, může docházet k přetékání z držáku filtru.

- 4 Držák filtru (W) vložte do jeho uchycení tak, aby byla rukojeť zarovnána se symbolem (☐) na těle spotřebiče (obr. 34).
- 5 Otáčejte držákem filtru, dokud nebude rukojeť zarovnána se symbolem (☐).

Ujistěte se, zda je držák filtru dobře připevněn k přírubě (obr. 35).

- 6 Položte jeden nebo dva šálky na odnímatelnou mřížku (E) (obr. 36).



Varování

Nebezpečí popálení v důsledku pádu šálku při výdeji. Zkontrolujte, zda je šálek stabilní a správně umístěn na mřížce držáku šálků. Nepoužívejte šálky, které jsou větší než šířka mřížky držáku šálků.

- 7 Stiskněte tlačítko napájení (H) (obr. 16).

Indikátory tlačítka pro přípravu kávy pro 1 šálek (☞), tlačítka pro přípravu kávy pro 2 šálky (☞☞) a tlačítka páry (☞☞) blikají (obr. 17). Když spotřebič dosáhne správné teploty pro přípravu kávy, indikátory tlačítek (☞), (☞☞), (☞☞) se rozsvítí a budou svítit (obr. 18).

Aby byla první káva horká, doporučuje se před přípravou kávy nechat držák filtru zahřát tak, že jej podržíte na místě několik minut. U následujících káva to nebude potřeba.

- 8 Stisknutím tlačítka pro přípravu kávy (☞) připravíte 1 šálek kávy nebo stisknutím tlačítka pro přípravu kávy (☞☞) připravíte 2 šálky kávy.

Po několika sekundách se spustí proces vaření kávy (obr. 38).

- 9 Chcete-li zastavit přípravu kávy před ukončením procesu, znovu stiskněte tlačítko přípravy kávy.



Varování

Jako je tomu i v případě profesionálních kávovarů, po stisknutí tlačítka přípravy kávy nevyjímejte držák filtru.



Varování

Po dokončení přípravy kávy počkejte alespoň deset sekund, než vyjmete držák filtru; pro vyjmutí držáku filtru jej pomalu otáčejte zprava doleva, abyste zabránili stříkání vody nebo kávy.

Pokud z uchycení držáku filtru dojde k malým proudům páry, tento jev je třeba považovat za zcela normální.

Po dokončení přípravy se indikátory tlačítek (☞), (☞☞), (☞☞) rozsvítí trvale.

- 10 Stisknutím tlačítka napájení (H) vypněte spotřebič (obr. 16).

Jak připravit kávu pomocí kapsle

- 1 Vložte filtr na kapsle (S) do držáku filtru (W) (obr. 41).
- 2 Vložte kapsli do filtru (obr. 42).
- 3 Pomocí prstů zatlačte kapsli dovnitř. Kapsle musí být dobře vycentrována a umístěna uvnitř držáku filtru. Abyste předešli možnému úniku vody, složte a umístěte vnější papírové části kapsle, které by mohly vyčnívat z držáku filtru, do filtru (obr. 43).

Nyní můžete namontovat držák filtru na jeho místo.

- 4 Vložte držák filtru (W) do jeho uchycení a ujistěte se, zda je rukojeť zarovnána se symbolem (☐) na těle spotřebiče (obr. 44).
- 5 Otáčejte držákem filtru, dokud nebude rukojeť zarovnána se symbolem (☐) (obr. 45).



Varování

Nebezpečí popálení v důsledku pádu šálku při výdeji. Zkontrolujte, zda je šálek stabilní a správně umístěn na mřížce držáku šálků. Nepoužívejte šálky, které jsou větší než šířka mřížky držáku šálků.

- 6 Po přípravě kávy se může kapsle při odstraňování držáku filtru zaseknout v uchycení držáku filtru. Chcete-li ji vyjmout, mírně nakloňte držák filtru (obr. 46) tak, aby do něj kapsle spadla.

Abyste si vždy připravili vynikající kávu, poříďte si kapsle mající značku kompatibility E.S.E.

Pokud není kapsle správně vložena nebo držák filtru není dobře utažen, může z držáku filtru vytéct několik kapek vody.

Jak dávkovat horkou vodu



Varování

Hrozí nebezpečí popálení. Dotýkejte se trubičky na páru/horkou vodu pouze na gumové části. Nedotýkejte se ocelové trubičky.

Hrozí nebezpečí popálení v důsledku stříkající horké vody a páry, která může unikat z trubičky na páru/horkou vodu.

- 1 Položte šálek pod trubičku na páru/horkou vodu (L) (obr. 48).
- 2 Otočte ovladač pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/páry (☉), (obr. 49). Spotřebič začne dávkovat horkou vodu.
- 3 Otočte ovladač dávkování páry/horké vody zpět do polohy (●), abyste zastavili dávkování horké vody (str. 52).

Způsob přípravy cappuccina

- 1 Položte šálek na odnímatelnou mřížku (E) (obr. 54).
V případě potřeby můžete použít velký šálek.
 - Odstraňte odnímatelnou mřížku a odkapávací misku (F) (obr. 55).
 - Umístěte šálek na mřížku držáku šálků (G) (obr. 56).
- 2 Připravte kávu.



Varování

Nebezpečí popálení v důsledku pádu šálku při výdeji. Zkontrolujte, zda je šálek stabilní a správně umístěn na mřížce držáku šálků. Nepoužívejte šálky, které jsou větší než šířka mřížky držáku šálků.

- 3 Otočte trubičku na páru/horkou vodu (L) směrem k odkapávací misce (obr. 61).

- 4 Stiskněte tlačítko páry (☞) (obr. 62). Indikátor tlačítka páry začne blikat. Počkejte, až se indikátor tlačítka páry rozsvítí, čímž signalizuje, že teplota ve spotřebiči dosáhla optimální úrovně, aby mohl dávkovat páru.
- 5 Naplňte konvici mlékem (obr. 65).
- 6 Konvici s mlékem, které se má zpěnit, umístěte pod trubičku na páru/horkou vodu.
- 7 Trubičku na páru/horkou vodu (L) hluboko zasuňte do konvice s mlékem (obr. 66).



Varování

Hrozí nebezpečí popálení. Při vypouštění horké páry nebo vody nesměřujte proud na jiné lidi ani na sebe. Dotýkejte se trubičky na páru/horkou vodu pouze na gumové části. Nedotýkejte se ocelové trubičky.

Hrozí nebezpečí popálení v důsledku střikající horké vody a páry, která může unikat z trubičky na páru/horkou vodu. Držte ruce a obličej mimo horké části spotřebiče.

- 8 Otočte ovladač pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/ páry (☞), (obr. 67). Spotřebič začne dávkovat páru.
 - 9 Posouvejte a otáčejte konvici s mlékem, dokud se dávkuje pára z trubičky na páru/horkou vodu (str. 68).
- Mléko se zpění, když se v nádobě objeví pěna.
- 10 Otočte ovladač dávkování páry/horké vody zpět do polohy (○), abyste zastavili dávkování páry (obr. 69).

Po každém použití vypusťte páru na několik sekund, abyste uvolnili trubičku na páru/horkou vodu od zbytků mléka.

K čištění výtoku trubičky na páru/horkou vodu a ocelové trubičky použijte neabrazivní vlhký hadřík.

- 11 Nalijte mléčnou pěnu do šálku kávy připraveného dříve (str. 70).

Opětovné použití spotřebiče pro přípravu další kávy

Pro opětovnou přípravu kávy ihned po vypuštění páry je třeba nechat spotřebič vychladnout.

- 1 Pod trubičku na páru/horkou vodu umístěte nádobu (obr. 25).
 - 2 Stiskněte tlačítko páry (☞) k vypnutí funkce výdeje páry.
 - 3 Otočte ovladač pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/ páry (☞), (obr. 21). Spotřebič začne dávkovat horkou vodu.
- Dávkování horké vody umožňuje rychlejší vychladnutí spotřebiče.

- 4 Otočte ovladač dávkování páry/horké vody zpět do polohy (0), abyste zastavili dávkování horké vody (obr. 29).
Spotřebič je opět připraven k přípravě kávy.

Volba správného šálku

Před přípravou požadovaného nápoje si vyberte šálek podle následující tabulky:

Káva espresso	Jedna Dvojítá	Přibližně 30 ml Přibližně 60 ml
---------------	------------------	------------------------------------

Filtr na 2 šálky lze použít k přípravě dvou samostatných šálků kávy nebo k přípravě překapávané kávy nebo silnější kávy.

Nastavení množství dávkované vody pro 1 nebo 2 šálky

Můžete nastavit množství vody, které se má dávkovat na 1 nebo 2 šálky kávy (doba trvání dávkování horké vody přes držák filtru).

Množství dávkované vody ovlivňuje chuť kávy a kvalitu pěny. Zkuste změnit tento parametr, abyste našli chuť kávy, která vám nejvíce vyhovuje.

POZNÁMKA: Množství vody, které se má dávkovat na 1 nebo 2 šálky, se upraví během přípravy kávy.

Chcete-li nastavit množství vody, které se má dávkovat na 1 šálek kávy, stiskněte a podržte tlačítko (☞) na potřebný čas. Čas, který uplynul při stisknutí tlačítka, nastaví množství vody, které se má dávkovat na 1 šálek kávy. Chcete-li nastavit množství vody, které se má dávkovat na 2 šálky, stiskněte a podržte tlačítko (☞☞) na potřebný čas. Čas, který uplynul při stisknutí tlačítka, nastaví množství vody, které se má dávkovat na 2 šálky kávy.

Tipy pro přípravu dobrého italského espressa

Mletou kávu v držáku filtru lehce zatlačte. Silnější nebo méně silná káva závisí na stupni mletí kávy, na množství kávy vložené do držáku filtru a na upěchování. Několik vteřin stačí k tomu, aby káva natekla do šálků. Pokud je doba louhování delší, znamená to, že mletí je velmi jemné nebo že prášek vložený do držáku filtru byl velmi upěchován.

Plnění zásobníku na vodu během používání



Varování

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před naplněním zásobníku vodou vždy vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.



Varování

Zásobník naplňte jen neperlivou vodou. Při plnění zásobníku na vodu nepoužívejte perlivou, horkou nebo teplou vodu ani jiné tekutiny, které by mohly poškodit spotřebič.

Vždy zkontrolujte hladinu vody v zásobníku.

- 1 Vypněte a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
- 2 Vyjměte zásobník na vodu (O) ze spotřebiče (obr. 8).
- 3 Otevřete víko zásobníku na vodu (P) (obr. 9).
- 4 Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).

Při plnění zásobníku na vodu NIKDY nepřekračujte hladinu MAX.

- 5 Zavřete víko zásobníku na vodu (P) (obr. 11).
- 6 Vložte zásobník na vodu (O) do jeho uchycení (obr. 12).

Správně a zcela nainstalujte zásobník na vodu na jeho místo, aby spotřebič fungoval správně.

Zkontrolujte, zda je zásobník správně nainstalován, jinak by spotřebič nemusel uvařit kávu.



Varování

Hrozí nebezpečí popálení v důsledku stříkající horké vody a páry, která může unikat z trubičky na páru/horkou vodu.

Pokud spotřebič ani po správném naplnění a opětovném nainstalování zásobníku nepřipraví kávu, postupujte následujícím způsobem:

- Pod trubičku na páru/horkou vodu umístěte nádobu (obr. 25).
- Stiskněte tlačítko napájení (H) (obr. 16).
- Otočte ovladač pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/páry (☞), (obr. 26). Spusťte dávkování a počkejte, až voda proteče trubičkou na páru/horkou vodu.
- Otočte ovladač dávkování páry/horké vody zpět do polohy (○), abyste zastavili dávkování horké vody.

Funkce automatického vypnutí

Spotřebič je vybaven systémem automatického vypnutí v souladu s novými předpisy týkajícími se spotřeby energie. Spotřebič se vypne, když se 30 minut nepoužívá. Chcete-li připravit novou kávu, je třeba spotřebič znovu zapnout stisknutím některého z tlačítek pro přípravu kávy pro 1 šálek (☞), tlačítka pro přípravu kávy pro 2 šálky (☞☞) a tlačítka páry (☞☞). Když spotřebič dosáhne správné teploty pro přípravu kávy, indikátory tlačítek (☞), (☞☞), (☞☞) se rozsvítí a budou svítit.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPOTŘEBIČE

Před prvním použití spotřebiče nebo po delším období nepoužívání spotřebiče proveďte cyklus čištění vnitřních okruhů.

Pravidelná péče a pravidelné čištění chrání spotřebič a zaručují jeho dlouhou životnost.



Varování

Čištění a údržbu je třeba provádět, když je spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické zásuvky.

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nikdy neponořujte spotřebič, zástrčku nebo napájecí kabel do vody ani žádné tekutiny.



Varování

Před provedením jakýchkoli prací souvisejících s čištěním a údržbou odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a počkejte, dokud horké části nevychladnou.



Varování

Nikdy nemýjte komponenty spotřebiče v myčce nádobí. Nepoužívejte přímý proud vody. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani kovové nástroje, aby nedošlo k poškrábání a poškození ocelových povrchů.

Čištění těla spotřebiče

Pevné části spotřebiče čistěte neabrazivní vlhkou utěrkou, abyste nepoškodili povrch. Vysušte suchým hadříkem.

Čištění filtrů obsahujících mletou kávu

Ujistěte se, zda otvory nejsou ucpané. Nechte horkou vodu téci přes nainstalovaný držák filtru bez přidání mleté kávy, abyste odstranili zbytky kávy nebo jiné nečistoty.



Varování

Pomalu vyjměte a rozeberte držák filtru, protože jakýkoli zbytkový tlak může způsobit stříkání.

Doporučuje se důkladně vyčistit filtry přibližně každé 3 měsíce pomocí tablet pro čištění filtrů dostupných na trhu podle následujících kroků:

- 1 Do filtru vložte tabletu na čištění filtru (bez kávy).
- 2 Připevněte držák filtru k jeho uchycení.
- 3 Stisknutím tlačítka na 2 šálky kávy (☕☕) spustíte dávkování.
- 4 Nechte tabletu působit alespoň 15 minut.

- 5 Opětovným stisknutím tlačítka přípravy kávy zastavíte dávkování.
- 6 Opakujte dávkování vody. Nechte minutku odpočívat. Opakujte operaci pro 5 dávkovacích cyklů.
- 7 Vyjměte držák filtru z jeho uchycení, vyjměte filtr z držáku filtru a opláchněte všechny komponenty pod tekoucí vodou z vodovodu.
- 8 Vypněte a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
- 9 Vyčistěte vnitřní části pomocí měkké houby, abyste odstranili zbytky čisticího prostředku (obr. 71).

Opakujte tyto kroky pro všechny filtry.

Pokud se spotřebič používá denně, doporučuje se toto čištění provádět alespoň každé tři měsíce.

Čištění uchycení držáku filtru



Varování

Nenechávejte držák filtru připevněný k jeho uchycení. Těsnění umístěné v uchycení držáku filtru by se mohlo poškodit.

Časem se může stát, že kávová usazenina se nahromadí v uchycení držáku filtru, kterou lze odstranit párátkem, houbou (obr. 71) nebo nechat protéct vodu bez instalace držáku filtru (obr. 72).

Toto proplachování uchycení držáku filtru se musí provést přibližně po každých 200 vařeních kávy.

Stisknutím tlačítka na 2 šálky kávy (☕☕) spustíte dávkování. Spotřebič začne vypouštět vodu. Počkejte, dokud nevyteče alespoň 500 ml vody.

Čištění trubičky na páru/horkou vodu



Varování

Postup se musí provést, když trubička na páru/horkou vodu vychladne, aby se předešlo popáleninám.

Po každém použití vyčistěte trubičku na páru/horkou vodu vlhkou utěrkou, abyste odstranili všechny vnější zbytky mléka. Chcete-li odstranit jakékoli vnitřní zbytky, postupujte podle následujících kroků:

- 1 Otočte ovladač pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/ páry (☁), (obr. 26). Několik vteřin bude dávkována pára.
 - 2 Otočte ovladač dávkování páry/horké vody zpět do polohy (●), abyste zastavili dávkování páry (obr. 29).
 - 3 Stisknutím tlačítka napájení (H) vypněte spotřebič (obr. 16).
- Pravidelně čistěte součásti trubičky na páru/horkou vodu.

- Vytáhněte ocelovou trubičku (obr. 73) a vytažením směrem dolů odstraňte gumovou část trubičky na páru/horkou vodu. Umyjte pod tekoucí vodou. Otvor lze vyčistit pomocí neabrazivní utěrky.
- Nainstalujte ocelovou trubičku (K), dokud nezapadne na místo. Zatlačte gumovou část směrem nahoru. V případě potřeby vyčistěte otvor pro výstup páry pomocí dodané jehly (Q) (obr. 74).

Čištění zásobníku na vodu

- Vnitřek zásobníku na vodu pravidelně čistěte houbou nebo vlhkým hadříkem. Vysušte pomocí suché utěrky.

Čištění odnímatelné mřížky a odkapávací misky

Pravidelně vyprázdněte odkapávací misku (F).

Odkapávací miska je vybavena plovákem (I). Když je plovák viditelný z odnímatelné mřížky, odkapávací miska je plná vody. Je třeba ji vyprázdnit.

- 1 Vyjměte odkapávací misku (obr. 75).
- 2 Vyjměte mřížku držáku na šálky (obr. 76).
- 3 Vyjměte odnímatelnou mřížku (obr. 77).
- 4 Vyprázdněte odkapávací misku do dřezu (obr. 78).
- 5 Umyjte odkapávací misku a odnímatelnou mřížku v čisté vodě.
- 6 Vysušte suchou utěrkou.
- 7 Vložte mřížku držáku na šálky do jejího uchycení (obr. 79).
- 8 Nainstalujte odnímatelnou mřížku na odkapávací misku (obr. 80).
- 9 Vložte odkapávací misku na základnu spotřebiče (obr. 81).

ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE



Varování

Nepoužívejte ocet ani jiné prostředky pro odstraňování vodního kamene, které nejsou schváleny výrobcem.



Varování

Hrozí nebezpečí popálení v důsledku stříkající horké vody a páry, která může unikat z trubičky na parnou/horkou vodu. Držte ruce a obličej mimo horké části spotřebiče.

Pravidelná údržba a čištění chrání a udržují spotřebič delší dobu v účinnosti, čímž se výrazně snižuje možná tvorba vodního kamene ve spotřebiči. Pokud přesto po určité době dojde k narušení provozu spotřebiče v důsledku neustálého používání tvrdé a velmi vápenaté vody, proveďte odstranění vodního kamene ve spotřebiči, aby se odstranila porucha.

K tomuto účelu používejte pouze odvápnovací přípravek na bázi kyseliny citronové. Produkt lze snadno nalézt ve střediscích technické pomoci.

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za poškození vnitřních komponent způsobené používáním neshodných produktů v důsledku přítomnosti chemických přísad.

Spotřebič vyžaduje odstranění vodního kamene tehdy, když se indikátory tlačítek (☐), (☐☐), (☐☐☐) rozsvítí červeně. Postupujte podle následujících kroků:

- 1 Stisknutím tlačítka napájení (H) vypněte spotřebič (obr. 16). Odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- 2 Vyjměte držák filtru z jeho uchycení.
- 3 Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX.
- 4 Nalijte přípravek na odstraňování vodního kamene do zásobníku na vodu.
- 5 Pod uchycení držáku filtru umístěte nádobu, která musí být dostatečně velká pro zachytávání vody ze zásobníku. Otočte trubičku na páru/horkou vodu směrem k nádobě.
- 6 Stiskněte tlačítko napájení (obr. 16). Počkejte, dokud se nerozsvítí indikátory tlačítek (☐), (☐☐), (☐☐☐).
- 7 Současně stiskněte tlačítko pro přípravu kávy pro 1 šálek (☐), tlačítko pro přípravu kávy pro 2 šálky (☐☐) a tlačítko páry (☐☐☐) na přibližně 3-4 sekundy. Otočte ovladač pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/páry (☐☐☐). Spustí se proces odstraňování vodního kamene a roztok uvnitř zásobníku na vodu začne protékat trubičkou na páru/horkou vodu. Indikátory tlačítka pro přípravu kávy pro 1 šálek (☐), tlačítka pro přípravu kávy pro 2 šálky (☐☐) a tlačítka páry (☐☐☐) blikají.

Usazeniny vodního kamene se tak odstraní z vnitřního okruhu spotřebiče.

Po několika cyklech mytí a přestávkách je cyklus odstraňování vodního kamene ukončen. Po dokončení vaření se indikátory tlačítek (☐), (☐☐), (☐☐☐) rozsvítí trvale.

Vyprázdněte zásobník na vodu od zbývajících roztoku. Vypláchněte zásobník na vodu.

Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou.

- Současně stiskněte tlačítko pro přípravu kávy pro 1 šálek (☐), tlačítko pro přípravu kávy pro 2 šálky (☐☐) a tlačítko páry (☐☐☐) na přibližně 3-4 sekundy. Spustí se fáze proplachování a voda do zásobníku začne protékat přes uchycení držáku filtru, nebo otočením ovladače pro dávkování páry/horké vody do polohy horké vody/páry (☐☐☐) skrz trubičku na páru/horkou vodu.

Indikátory tlačítka přípravy kávy pro 1 šálek (☞), tlačítka přípravy kávy pro 2 šálky (☞☞) a tlačítka páry (☼) blikají.

Po několika cyklech mytí a přestávkách je cyklus proplachování ukončen. Spotřebič se vypne.

Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou.

- Stiskněte jedno z tlačítek pro přípravu kávy pro 1 šálek (☞), tlačítko pro přípravu kávy pro 2 šálky (☞☞) a tlačítko páry (☼). Indikátory tlačítek (☞), (☞☞), (☼) se rozsvítí bíle.

Pokud indikátory stále blikají červeně, zopakujte cyklus odstraňování vodního kamene.

VYŘAZENÍ SPOTŘEBIČE Z PROVOZU

V případě vyřazení z provozu musí být spotřebič elektricky odpojen.

Vyprázdněte odkapávací misku a vyčistěte ji (viz část „Čištění spotřebiče“). V případě likvidace je nezbytné zajistit oddělení různých materiálů použitých při konstrukci spotřebiče a zlikvidovat je podle jejich složení a podle platných právních předpisů ve státě používání.

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ



V případě poruchy spotřebič ihned vypněte a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.

PROBLÉMY	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Příprava kávy se nespustí nebo je velmi pomalá.	Zásobník na vodu (O) není správně nainstalován.	Zásobník na vodu vložte správně tak, že ho úplně zatlačíte.
	Zásobník na vodu je prázdný.	Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).
	Dávkovací otvory uchycení držáku filtru jsou ucpané.	Spusťte spotřebič bez instalace držáku filtru a nechte vodu téci. Pokud voda stále nerovnoměrně protéká skrz otvory, proveďte odstranění vodního kamene.
	Výstupní otvory filtru obsahujícího kávový prášek jsou ucpané.	Umístěte nádobu pod trubičku na páru/horkou vodu (L) a otočte otočným ovladačem dávkování (N) do polohy horké vody/páry (☉), abyste snížili tlak uvnitř okruhu. Pak pomalu vyjměte a rozeberte držák filtru, protože jakýkoli zbytkový tlak může způsobit stříkání. K čištění ucpaného otvoru filtru použijte dodanou jehlu. Vyčistěte filtr podle popisu v části „Čištění filtrů obsahujících mletou kávu“.
	Mletí kávy je velmi jemné.	Zkuste použít směs s hrubším stupněm mletí.
	Příliš upěchovaný kávový prášek.	Kávu vtlačte do filtru s menší silou.
	Filtr obsahuje nadměrné množství kávy.	Do filtru vložte menší množství kávy.

PROBLÉMY	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Káva vytéká z okrajů držáku filtru.	Do držáku filtru se pravděpodobně dostalo nadměrné množství mleté kávy, což bránilo úplnému utažení držáku filtru ve svém uchycení.	Demontujte držák filtru a vyčistěte jeho uchycení pomocí houby (obr. 71). Opakujte operaci a přidejte do filtru správné množství kávy.
	Na těsnění držáku filtru zůstaly zbytky mleté kávy.	Očistěte těsnění párátkem nebo houbou (obr. 71).
	Výstupní otvory filtru obsahujícího kávový prášek jsou ucpané.	Umístěte nádobu pod trubičku na páru/horkou vodu (L) a otočte otočným ovladačem dávkování (N) do polohy horké vody/páry (☞), abyste snížili tlak uvnitř okruhu. Potom pomalu vyjměte a rozeberte držák filtru, protože jakýkoli zbytkový tlak může způsobit stříkání. K čištění ucpaného otvoru filtru použijte dodanou jehlu. Vyčistěte filtr podle popisu v části „Čištění filtrů obsahujících mletou kávu“.
	Vadná kapsle.	Umístěte nádobu pod trubičku na páru/horkou vodu (L) a otočte otočným ovladačem dávkování (N) do polohy horké vody/páry (☞), abyste snížili tlak uvnitř okruhu. Pak pomalu vyjměte a rozeberte držák filtru, protože jakýkoli zbytkový tlak může způsobit stříkání. Vyčistěte uchycení pomocí houby (obr. 71). Vyměňte kapsli v držáku filtru.
	Držák filtru není správně upevněn.	Ujistěte se, zda je držák filtru dobře připevněný k přírubě (obr. 29).

PROBLÉMY	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Příprava kávy je velmi rychlá.	Káva je umletá velmi nahrubo.	Pro získání koncentrovanější a teplejší kávy musíte použít jemnější mletou směs.
	Filtr neobsahuje dostatečné množství kávy.	Do filtru nasypejte větší množství kávy.
Spotřebič nevydává páru.	Spotřebič nedosáhl správné teploty vaření.	Počkejte, až se indikátor tlačítka páry rozsvítí, čímž signalizuje, že teplota ve spotřebiči dosáhla optimální úrovně, aby mohl dávkovat páru.
	Prázdný zásobník na vodu.	Naplňte zásobník na vodu čerstvou neperlivou vodou až po úroveň MAX (obr. 10).
	Zásobník na vodu (O) není správně nainstalován.	Zásobník na vodu vložte správně tak, že ho úplně zatlačíte.
	Otvor pro výstup páry je ucpaný.	Pomocí dodané jehly odstraňte všechny usazeniny vodního kamene z otvoru trubičky pro páru/horkou vodu (obr. 74). Vyčistěte trubičku na páru/horkou vodu podle popisu v části „Čištění trubičky na páru/horkou vodu“. Pokud problém přetrvává, proveďte odstranění vodního kamene.
Po spotřebování vody v zásobníku a správném naplnění zásobníku na vodu spotřebič neobnoví výdej vody.	Varný okruh se nespustí.	Umístěte nádobu pod trubku na páru/horkou vodu (L). Otočte otočný ovladač pro výdej páry/horké vody do polohy horká voda/pára (☞), (obr. 26). Počkejte, až voda vyteče z trubky na páru/horkou vodu (L).

PROBLÉMY	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Spodek zásobníku na vodu a jeho uchycení jsou mokré.	Zásobník na vodu (O) není správně nainstalován.	Zásobník na vodu vložte správně tak, že ho úplně zatlačíte.
V průběhu dávkování kávy, je spotřebič neobvykle hlučný.	V zásobníku je málo vody a čerpadlo vodu nefunguje.	Zkontrolujte, zda je hladina vody v zásobníku správná. V případě potřeby naplňte nádrž čerstvou vodou až po úroveň MAX.
Indikátory tlačítek dávkování se rozsvítí červeně.	Vyžaduje se odstranění vodního kamene.	Provedte odstranění vodního kamene (viz část „Odstranění vodního kamene“).

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Autorizovaný dovozce a distributor pro ČR:

DSI Czech, spol. s r.o.

Křižíkova 237/36A

186 00 Praha 8 – Karlín

Česká republika

Tel: + 420 225 386 130